

DOPAGE

Le Code mondial antidopage fait peur aux fédérations

Page B 6



TÉLÉVISION

Duceppe apprivoisé par Paul Doucet

Page B 8

LE DEVOIR

CAHIER
B

ÉCONOMIE



Claude Chiasson

Un tournant décisif pour les télécoms

Vous vous rappelez peut-être mes écrits d'il y a un an. Écrits dans lesquels je parlais de la source même de l'onde de choc qui a fait basculer dans le marasme l'industrie mondiale des télécommunications. Onde de choc qui fait que, depuis plus d'un an, les grandes économies industrielles tournent au ralenti.

Au centre de l'onde de choc se trouve, ai-je dit, l'Europe. Les gouvernements européens ont en effet saigné à blanc leurs grandes sociétés de télécommunications en leur vendant à prix exorbitants les droits d'exploitation des bandes passantes pour la transmission sans fil de 3^e génération. Droits qu'ont payés 100 milliards de dollars environ les sociétés européennes. Aux États-Unis, les firmes de télécommunications ont

payé 16 milliards pour de tels droits. Heureusement, au Canada, nos sociétés ont fait preuve de plus de retenue, déboursant de mémoire à peine un milliard de dollars pour ces droits.

Or, la semaine du 9 septembre marquera vraisemblablement le tournant décisif pour toute cette industrie. Le gouvernement américain a annoncé qu'il libérerait ses sociétés de télécommunications de leurs obligations de payer la note de 16 milliards pour les droits d'exploitation des nouvelles bandes passantes. Du coup, les entreprises ont les coudées franches pour moderniser leur réseau et offrir de nouveaux services à valeur ajoutée pour la transmission sans fil.

Ce geste du gouvernement américain forcera la main aux gouvernements européens pour qu'ils viennent d'une manière ou d'une autre à la rescousse de leurs sociétés de télécommunications. Sauvetage qui est déjà amorcé pour France Télécom, le géant français des télécommunications. La compagnie envisage de procéder à une émission d'actions de 15 milliards d'euros, émission à laquelle le gouvernement français (actionnaire principal à 55 % de la société) à la hauteur de neuf milliards d'euro environ. Autrement dit, le gouvernement envisage de retourner indirectement une importante partie des sommes soustrées à sa société de télécommunications, sommes qui lui ont permis de camoufler l'ampleur réelle de son déficit budgétaire en 2000-2001.

Voilà un changement majeur d'attitude des gouvernements, changement qui laisse entendre que le pire est passé pour le secteur des télécommunications, et ce, à l'échelle mondiale.

Surtout qu'on note depuis un mois et demi environ une plus grande ouverture du marché des capitaux envers nos firmes de télécommunications. La première à tester l'humeur des investisseurs institutionnels fut sans aucun doute BCE avec sa récente émission d'actions de deux milliards. Une émission qui fut menée de main de maître par Michael Sabia, le président de BCE, et son équipe, alors qu'ils ont déniché un investisseur américain majeur prêt à acquiescer rien de moins que 900 millions des nouvelles actions.

BCE est également revenue à la charge avec la vente de ses pages jaunes au prix de trois milliards de dollars à la firme américaine Kohlberg Kravis Robert & Co. (KKR) et à la caisse de retraite des enseignants de l'Ontario. BCE obtient ainsi l'un des prix les plus élevés enregistrés pour une telle transaction au cours des dernières années (environ neuf fois le bénéfice avant impôt, intérêt et amortissement). Reste maintenant pour BCE à lever entre 1,5 et 2 milliards de dollars par l'entremise d'une émission d'obligations, chose qui ne devrait pas tarder vu les faibles taux d'intérêt prévalant dans le marché.

Par ailleurs, Telus s'est lancée il y a quelques semaines sur les traces de BCE en émettant sous forme de prise ferme 34,2 millions d'actions au prix unitaire de 9,85 \$. Le produit de l'émission servira à racheter des obligations en cours, donc à réduire quelque peu la dette de la compagnie. Notez que l'émission de Telus est restreinte et n'aura qu'un faible impact positif sur le niveau d'endettement de la compagnie. La dette de la seconde compagnie de téléphone en importance au Canada s'élève à près de neuf milliards de dollars, soit pas mal plus que le produit de la récente émission d'actions.

Il reste que ces événements témoignent d'une plus grande ouverture des marchés des capitaux, ouverture qui ouvre la voie à de meilleurs jours pour ce secteur passablement malmené depuis deux ans.

chiasson@proplacement.qc.ca

Classe virtuelle: www.proplacement.qc.ca

Pire trimestre depuis celui du krach de 1987

Wall Street pique toujours du nez

À contre-courant, Toronto termine septembre sur une hausse

La Bourse américaine a continué de sombrer hier à cause du faible allant de l'économie et de mauvaises nouvelles d'entreprises, certains analystes cédant au pessimisme, d'autres essayant de trouver du réconfort dans la promesse d'une chasse aux bonnes affaires.

AGENCE FRANCE-PRESSE
REUTERS

Après un début de séance en forme de chute vertigineuse, les indices ont réussi à limiter leurs

pertes au cours de la journée. Le Dow Jones, principal baromètre de Wall Street, a fini sur une perte de 1,4 % à 7591,93 points, plombé entre autres par les difficultés du titre de General Electric à la suite d'une dégradation des prévisions de résultats par la banque Merrill Lynch. Au cours de la première heure d'échanges, le Dow Jones était momentanément tombé sous les 7500 points à son niveau de novembre 1997.

L'indice composé de la Bourse électronique Nasdaq, toujours au plus bas depuis six ans, a chuté de 2,3 % à 1172,07 points, tiré dans le rouge par Intel et Hewlett-Packard, malmenés à la suite d'un article négatif du *New York Times*. L'indice Standard and

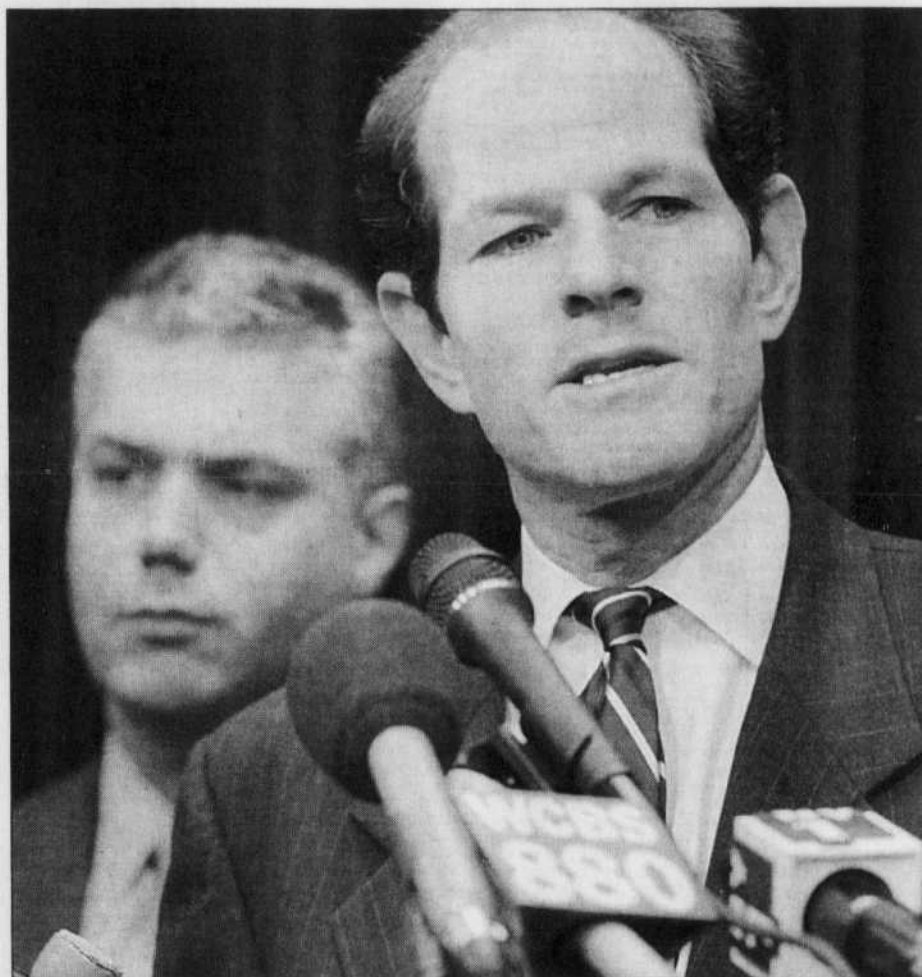
Poor's 500, plus représentatif de la tendance générale, a cédé quant à lui 1,3 % à 815,28 points.

«Nous avons clôturé au-dessus des plus bas de la matinée et de ceux de la séance du 24 juillet, mais le sentiment négatif plane toujours plus sur le marché», a indiqué Peter Cardillo, analyste de la maison de courtage Global Partners Securities. «Il y a une très forte volatilité sur la place. Personne ne peut savoir où la chute des indices va s'arrêter», a renchéri Art Hogan, stratège boursier de la maison de courtage Jefferies.

Alors que les marchés réduisaient leurs pertes par rapport au début de séance, il s'est contenté de

VOIR PAGE B 4: BOURSES

New York traîne des p.-d.g. en cour



REUTERS

L'ÉTAT de New York a déposé une plainte hier contre cinq dirigeants d'entreprise — dont Bernie Ebbers, l'ex-p.-d.g. du géant des télécoms Worldcom. Eliot Spitzer, le ministre de la Justice de l'État de New York, a précisé qu'il allait demander à ces dirigeants de rembourser les sommes qu'il juge avoir été indûment perçues. Il exige le remboursement de 28,2 millions de dollars de profits faits lors de la revente des actions qu'ils ont obtenues par favoritisme. À lire en page B 5.

Assemblée annuelle des actionnaires

Saint-Sauveur multiplie les projets d'expansion

VALÉRIE DUFOUR
LE DEVOIR

Nouveaux canons à neige, nouveaux télésièges, camping, cascades d'eau, projets immobiliers. Tranquillement mais sûrement, les sept stations de ski appartenant au groupe Saint-Sauveur International prennent de l'expansion.

Tel est le discours qu'ont tenu hier midi à Montréal les gestionnaires de l'entreprise lors de l'assemblée annuelle des actionnaires. «Nous progressons au rythme le plus accéléré tout en conservant le cap sur la rentabilité et la sécurité pour nos actionnaires», a expliqué à la presse le président du conseil et chef de la direction de la société, Jacques G. Hébert.

Malgré un hiver 2001-2002 capricieux, la compagnie a réussi à dégager des revenus comparables à ceux de l'année précédente, soit quelque 44,1 millions de dollars. Cet argent a permis de poursuivre les investissements dont l'acquisition des Cascades d'eau Piedmont et l'achat de canons à neige et d'un télésiège quadruple pour la station du mont Saint-Sauveur dans les Laurentides.

Cap sur Jay Peak

Au cours des prochaines années, Saint-Sauveur International compte mettre sur pied des projets immobiliers dont un important chantier à la station Jay Peak, située au Vermont. On veut ainsi faire passer de 900 à 5000 le nombre de places en hébergement.

D'ici à 2005, on prévoit également construire un terrain de golf de 18 trous. Ce nouvel attrait touristique leur coûtera entre six et sept millions de dollars canadiens, mais la société a déjà obtenu un prêt de 2,6 millions \$US (à 3 % d'intérêt) auprès d'agences gouvernementales du Vermont.

Résultat d'investissements antérieurs pour augmenter le nombre de remontées mécaniques, les dirigeants de Jay Peak prévoient dès cette année attirer 30 000 skieurs de plus, soit plus de 300 000 personnes. «Et nous avons le potentiel pour développer de nouvelles pentes», a ajouté Bill Stenger, vice-président exécutif, ventes et marketing et président et chef de l'exploitation de la station américaine.

Un camping à Morin Heights

La société caresse également un autre projet visant à profiter des beaux jours du printemps, de l'été et de l'automne. On veut ainsi aménager un camping à Morin Heights, dans les Laurentides. Le terrain comprendra 100 espaces et 20 maisonnettes.

Du reste, le financement des projets de Saint-Sauveur International est facile à trouver, a confié M. Hébert. «Peu d'entreprises de loisirs font de gros investissements. Par conséquent, les prêteurs n'ont aucun problème à nous financer. [...] À Saint-Sauveur, nous n'avons jamais eu de problème de financement. C'est nous qui nous limitons pour ne pas nous placer en position de

VOIR PAGE B 4: SAINT-SAUVEUR

Requête en recours collectif

Un actionnaire réclame un milliard à BCE et BCI

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

BCE et sa filiale en liquidation, Bell Canada International, font face à une nouvelle poursuite. La requête pour intenter un recours collectif est venue, cette fois, d'un actionnaire qui chiffre la réclamation à un milliard.

Tant BCE que BCI ont qualifié cette poursuite de frivole. On s'est dit d'avis «que les réclamations contenues dans la poursuite sont futiles et sans aucun fondement. [Nous avons] l'intention de prendre toutes les mesures nécessaires pour défendre vigoureusement [notre] position», peut-on lire dans le communiqué diffusé en soirée vendredi. BCE et BCI ont également souligné qu'ils chercheront à recouvrer les frais engagés pour assurer leur défense à l'occasion de cette poursuite.

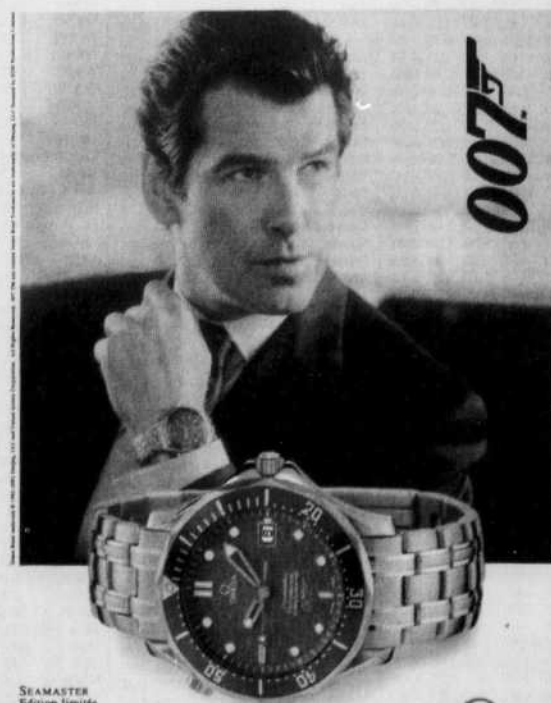
La démarche est engagée par Wilfred Shaw, un détenteur d'actions ordinaires de BCI. L'actionnaire demande l'approbation de la Cour supérieure de justice de l'Ontario pour intenter un recours collectif au nom de tous ceux qui détenaient des actions ordinaires de BCI en date du 3 décembre 2001. Le demandeur chiffre à un milliard le montant des dommages-intérêts réclamés, en relation avec une opération de recapitalisation réalisée le 15 février 2002.

Recours des hommes d'affaires

Cette demande d'un actionnaire s'ajoute à cette autre tentative de recours collectif, dont la requête a

VOIR PAGE B 4: RECOURS

LE CHOIX DE JAMES BOND



SEAMASTER Edition limitée

Bond, James Bond. Promue avec panache par l'agent secret préféré du public mondial, ces montres constituent sans doute une des répliques les plus connues de l'histoire du cinéma. Entièrement avec l'agent secret 007 des liens aussi anciens qu'indissolubles à sa survie. Omega célèbre fidèlement le 40^e anniversaire de James Bond avec une édition spéciale, exclusive, de sa plus fidèle compagne — l'Omega Seamaster.



CHÂTEAU D'IVOIRE
Depuis 1978

2020 de la Montagne • (514) 845-4651

ÉCONOMIE

Les TCA et Ford Canada s'entendent

Le nouveau contrat de travail prévoit la relocalisation de travailleurs d'une usine d'Oakville sur le point de fermer

PRESSE CANADIENNE

Toronto — Ford Canada et le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) ont conclu une entente de principe pour un nouveau contrat de travail qui prévoit la relocalisation de 900 travailleurs d'une usine d'assemblage de camionnettes, à Oakville en Ontario, dont la fermeture est prévue dans deux ans.

Les parties sont parvenues à une entente plus d'une journée avant l'heure limite pour le déclenchement d'une grève, qui avait été fixée par les TCA à minuit ce soir. Un débrayage de la part des 13 000 travailleurs de Ford au Canada aurait pu

perturber sérieusement les activités nord-américaines du constructeur automobile, puisque des moteurs et autres pièces utilisées pour l'assemblage de plusieurs modèles sont fabriqués à Windsor en Ontario.

Le nouveau contrat de trois ans, qui doit être accepté par les syndiqués lors d'un vote qui se tiendra ce week-end, prévoit toujours la fermeture de l'usine d'assemblage d'Oakville après le mois de juillet 2004. Le syndicat affirme toutefois que 900 des 1400 employés de cette usine pourront être relocalisés à une autre usine de Ford à Oakville, où sont assemblées les fourgonnettes Windstar.

Cette usine doit être rénovée au coût de 600 mil-

lions afin qu'on puisse y assembler la nouvelle génération de la Windstar, à compter de l'automne prochain, ainsi qu'une version Mercury de cette fourgonnette à compter de la fin de l'été 2004.

Le président des TCA, Buzz Hargrove, a précisé en conférence de presse, hier, que les 500 autres employés de l'usine d'Oakville qui fermeront ses portes seront admissibles à une préretraite.

Une victoire

Selon M. Hargrove, la nouvelle entente représente une victoire pour les travailleurs de l'usine d'Oakville, qui étaient incertains de leur avenir il y a deux semaines, avant que ne débutent les négocia-

tions avec Ford Canada.

«Nous étions confrontés à des questions extrêmement difficiles et nous sommes parvenus à trouver des solutions», a déclaré M. Hargrove.

L'entente accordera aux employés de Ford Canada des augmentations de salaire de 3 % lors de chacune des deux premières années du contrat, puis de 2 % lors de la troisième année. Il s'agit sensiblement des mêmes conditions qui avaient été négociées avec GM Canada il y a quelques semaines.

Les TCA entreprendront plus tard cette semaine les négociations avec DaimlerChrysler Canada, en s'inspirant de l'entente-cadre qui a été négociée avec GM Canada.

Rumeurs d'une aide de 235 millions de la part du gouvernement fédéral

Les manufacturiers de bois de sciage ne sont pas enthousiasmés

MARIE TISON
PRESSE CANADIENNE

L'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec a réagi avec peu d'enthousiasme aux rumeurs d'une aide de 235 millions de la part du gouvernement fédéral à l'industrie du bois d'œuvre.

Le président de l'AMBSQ, Jacques Gauvin, craint notamment que ce programme ne se limite à l'assistance aux travailleurs. «Ça fait des semaines et des mois que nous disons au gouvernement que l'objectif, ce n'est pas de trouver des programmes pour aider les travailleurs, mais de faire en sorte que les usines ne ferment pas et qu'on n'ait pas besoin d'aider les travailleurs», a-t-il déclaré.

Dans son édition d'hier, le *National Post* a affirmé que le gouvernement fédéral s'appropriait à annoncer un programme d'aide de 235 millions à l'endroit de l'industrie canadienne du bois d'œuvre, durement frappée par l'imposition de droits compensateurs et de droit antidumping de 27 % aux États-Unis. Le conseil des ministres aurait déjà approuvé le programme. Selon le *National Post*, le ministre de l'Industrie Allan Rock devait l'annoncer la se-



ARCHIVES LE DEVOIR

Les manufacturiers de bois de sciage préfèrent opérer à perte plutôt que de fermer, de peur de perdre leurs parts de marché.

maine dernière, mais il aurait reporté l'événement à plus tard cette semaine pour ne pas détourner l'attention du discours du Trône.

Des sources fédérales ont cependant soutenu hier que l'article du *National Post* était inexact, tant au niveau du montant que de son échéancier. Le montant serait plus près de 300 millions que de 235 millions. En outre, le conseil des ministres ne l'aurait pas encore approuvé. Toutefois, cette approbation pourrait venir dès cette semaine.

Quoi qu'il en soit, M. Gauvin estime que le gouvernement fédéral ne

dirige pas ses efforts au bon endroit s'il concocte uniquement un plan d'aide aux travailleurs. «Nous n'avons rien contre ça, c'est important que des choses soient prévues dans l'éventualité d'un ralentissement des activités ou de fermetures d'usine de plus ou moins longue durée. Mais il sera toujours possible d'intervenir pour aider les travailleurs. Ce qu'il faut essayer de faire, c'est de ne pas avoir besoin de faire ça.»

Il a affirmé qu'actuellement, les manufacturiers de bois de sciage préféreraient opérer à perte plutôt que de fermer, de peur de perdre

leurs parts de marché aux États-Unis. «Si vous commencez à vous retirer des marchés, vous êtes remplacés par des compétiteurs et c'est très difficile de revenir par la suite.»

Les manufacturiers sont confiants de remporter la partie devant l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et le tribunal de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et de faire annuler les droits imposés par Washington. Toutefois, ces processus prendront du temps et les manufacturiers voudraient que le gouvernement fédéral adopte des mesures pour leur permettre de passer à travers cette période difficile.

M. Gauvin a reconnu que les gouvernements ne pouvaient pas se permettre de mettre en place des mesures d'aide directe à l'industrie parce que celles-ci pourraient nuire à la cause du Canada devant l'OMC et le tribunal de l'ALENA. «Nous pensons que le gouvernement fédéral a les ressources, les spécialistes, les compétences nécessaires pour identifier des mesures, fiscales ou autres, qui seraient passablement indirectes de façon à ne pas porter préjudice à nos recours et qui permettraient d'aider l'industrie forestière canadienne, qui en a diablement besoin.»

Inquiétude à la suite d'un accident à New York

Le titre de Bombardier dégringole

PRESSE CANADIENNE

L'action de Bombardier a perdu 12 % de sa valeur à la Bourse de Toronto, hier, pour clôturer à 4,36 \$, en baisse de 59 ¢.

Plus tôt dans la journée, la direction de Bombardier avait affirmé, par voie de communiqué, que «toute spéculation» sur la cause d'un accident survenu vendredi, lors d'un test d'un train léger qui doit relier l'aéroport John F. Kennedy au réseau de transport en commun de la

ville de New York, «serait prématurée et inappropriée».

Un employé de Bombardier, Kelvin DeBourgh, est décédé lorsque trois des wagons du train ont déraillé.

Bombardier a fait savoir que ses experts allaient «collaborer pleinement» à l'enquête de la National Transportation Safety Board, l'organisme américain de réglementation qui doit faire la lumière sur les circonstances de l'accident.

Kelvin DeBourgh, âgé de 23 ans, était la seule personne qui se trouvait à bord du train au moment du déraillement.

Le train fabriqué par Bombardier doit commencer à transporter des passagers à la fin de l'année, mais l'accident survenu vendredi pourrait retarder sa mise en service.

L'action de catégorie B de Bombardier à la Bourse de Toronto a perdu les trois quarts de sa valeur depuis son sommet des 52 dernières semaines de 17,39 \$. En plus

de la crise qui secoue le transport aérien, qui touche grandement sa division Aéronautique, Bombardier a souffert des ennuis des trains Acela Express, exploités par le transporteur Amtrak dans le nord-est des États-Unis, et qui ont été mis temporairement hors service en raison de fissures dans les supports pour amortisseurs.

Ces trains ont été fabriqués par un consortium composé de Bombardier et de la société française Alstom.

Le PIB canadien a grimpé de 0,4 % en juillet

REUTERS

Ottawa — L'économie canadienne a continué de cariburer en juillet, affichant une croissance de 0,4 % par rapport au mois de juin, un bond plus important que prévu qui risque de mettre davantage de pression sur la Banque du Canada pour qu'elle hausse ses taux d'intérêt.

La croissance du PIB annoncée hier par Statistique Canada est notamment le fruit d'une augmentation de 1,5 % de la production industrielle, qui n'avait pas bougé en juin. Le PIB avait crû de 0,1 % en juin.

L'économie canadienne a grimpé de 4,3 % au deuxième trimestre,

une performance supérieure à la plupart de celles des autres pays du Groupe des sept pays les plus industrialisés (G7). La hausse de juillet est le dixième gain mensuel consécutif du PIB pour le Canada, qui affiche la meilleure croissance économique du G7.

La solide performance de l'économie canadienne ne facilite pas la tâche du gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, qui doit établir une politique monétaire tenant compte de l'incertitude économique et géopolitique mondiale et de statistiques intérieures généralement bonnes. David Dodge a indiqué ce week-end que les taux d'intérêt devraient grimper, bien que la vitesse à la-

quelle l'économie canadienne se rapproche de sa pleine capacité reste toujours à déterminer.

La prochaine décision de la banque centrale sur son taux directeur est prévue pour le 16 octobre. Elle a déjà haussé son taux de financement à un jour à trois reprises depuis le début de l'année.

Cependant, une sévère sécheresse dans l'Ouest canadien a diminué les niveaux de production dans l'agriculture, la foresterie et les pêches, avec une chute marquée des exportations de blé, des graines de colza et d'autres céréales, a noté l'agence fédérale.

Le DOMAINE Forget
St-Irénée, Charlevoix

Déjeuner-bénéfice annuel

Sous la présidence d'honneur de **Monsieur Claude Lessard**

Président du conseil et chef de la direction du Groupe Cossette Communication.

Dimanche, 6 octobre à 10h30
à la salle Richelieu du Manoir Richelieu de La Malbaie
Prix du billet 125\$
Réservation : (418) 452-8111 ou 1 888 DFORGET

Relais d'affaires

LA FINE FLEUR DES MAÎTRES HÔTELIERS

CANTONS DE L'EST NORTH HATLEY

AUBERGE HATLEY *****

L'Auberge Hatley vous offre

- un site idéal pour la tenue de rencontres de travail ou de séminaires;
- 3 salles de réunion pouvant accueillir de 6 à 25 personnes;
- activités de démonstration, cours de cuisine, accord Vins-Mets pour les conjoints;
- dégustations et événement Vins dans la salle de dégustation

Pour des réunions d'affaires réussies et à votre mesure.

819-842-2451 ou 800-336-2451 ou consultez: www.aubergehatley.com

LAURENTIDES SAINTE-ADELE

HÔTEL L'EAU À LA BOUCHE

Chambres magnifiques et salles de réunion confortables dans un cadre exceptionnel à Sainte-Adèle, Restaurant couronné *Table d'Or du Québec en 1998* et *America's Top Table 1998* numéro 1 au Québec par Gourmet Magazine*, fine cuisine régionale et carte des vins élaborée, toutes les activités à proximité.

www.leaualabouche.com 450-229-2991

déjeuner-causerie
hôtels-série

RBC Groupe Financier

Le mardi 8 octobre 2002

«Réinventer le Québec»
de 12 h à 14 h

Fairmont Le Reine Elizabeth
900, boul. René-Lévesque Ouest

M. Jean Charest
Chef de l'opposition officielle
Chef du Parti libéral du Québec
et député de Sherbrooke

Billet(s)
Membres : 60 \$
Non-membres : 90 \$
Table(s) de 10
Membres : 540 \$
Non-membres : 900 \$
Taxes en sus

Présenté par **ALCAN**

En association avec **Votre Argent** **RICHTER**

Renseignements
(514) 871-4000, poste 4001

Réservations
par télécopieur
(514) 871-5971

par internet
www.ocrim.qc.ca/activites
Prix réduit pour nos membres via notre site transactionnel sécurisé

Chambre de commerce et d'industrie
du Montérégien
Société de l'Industrie
et du Commerce

• ÉCONOMIE •

BOURSES

SUITE DE LA PAGE B 1

commenter: «*Cette faible reprise équivaut à jeter une chaise du Titanic*» pour l'empêcher de sombrer. Un pessimisme que Hugh Johnson, directeur des échanges de la banque First Albany résumait ainsi: «*Il y a un débat qui fait rage entre économistes et investisseurs. Les premiers affirment que l'économie repart, les second que nous assistons à une double-récession. Pour le moment, il semble que les seconds aient raison*».

Peter Cardillo enfonçait le clou en signalant que l'indice d'activité dans le secteur manufacturier national, attendu aujourd'hui, pourrait représenter une bannière de plus dans l'économie américaine, déjà blessée.

Les optimistes

D'autres tentaient toutefois de croire en une reprise prochaine. Owen Fitzpatrick, directeur des échanges de Deutsche Bank, estimait ainsi qu'à l'approche de la saison des résultats, les mauvaises nouvelles se succèdent, mais que «*la valorisation du marché est plus que raisonnable*».

Richard Cripps, stratège de la

maison de courtage Legg Mason, soulignait également quatre arguments en faveur d'une reprise rapide: «*Le très fort pessimisme à court terme [qui pourrait permettre de toucher le fond avant de rebondir], la sous-évaluation des actions par rapport aux rendements des obligations, les capitaux toujours présents aux États-Unis et l'entrée dans une saison généralement favorable*».

«*Ceux qui parient sur la baisse à court terme et font chuter les indices pourraient changer de sentiment très bientôt et soutenir une forte reprise*», a-t-il ajouté.

Enfin, Glenn Hubbard, principal conseiller économique de la Maison-Blanche, a affirmé que la chute des marchés boursiers n'allait pas précipiter les États-Unis dans la récession. «*Même si nous avons une baisse des prix des actions, et même si ces baisses, qui se sont accélérées depuis le printemps, devaient être permanentes, elles seraient très loin de faire basculer l'économie américaine dans la récession*», a-t-il déclaré.

Avec le recul d'hier, les valeurs américaines mettant fin à leur pire trimestre depuis le krach d'octobre 1987. Durant septembre, le Dow Jones a reculé

de 12,4 %, le S&P 500 de 11 % et le Nasdaq de 10,9 %. Pour les deux premiers, c'est aussi leur pire trimestre depuis le quatrième de 1987.

En deux ans et demi, la capitalisation boursière américaine a fondu de plus de 8000 milliards de dollars, selon Wilshire Associates.

Toronto résiste

À contre-courant de Wall Street, la Bourse de Toronto a terminé le mois de septembre sur une hausse hier, tandis que la poursuite de la croissance au Canada laisse entrevoir une hausse des taux d'intérêt, poussant les titres des banques vers le haut. L'indice composé S&P/TSX a gagné 1,1 %, soit 69,57 points, à 6180,68 points. Dans l'ensemble, huit des 10 sous-groupes du TSX ont terminé sur une note positive, comme le secteur des institutions financières (+1,9 %) et celui de l'énergie (+2 %). Le sous-groupe de l'industrie a toutefois reculé de 1,9 %, coulé en outre par Bombardier, qui a reculé de 59 cents, ou 11,9 %, à 4,36 \$.

Hier matin, Statistique Canada a rapporté une hausse de 0,4 % en juin du PIB canadien, aidé par une hausse de 1,5 % de la production industrielle.

RECOURS

SUITE DE LA PAGE B 1

été déposée en avril dernier par des hommes d'affaires torontois détenteurs de débentures. Ceux-ci avaient élargi leur poursuite à BCE et à BMO Nesbitt Burns. Dans leur réclamation de 250 millions, ils alléguent que BCE aurait maintenu son contrôle sur BCI à un prix créant préjudice aux détenteurs de débentures. A la firme de courtage en valeurs mobilières, il était reproché une évaluation «*négligente*» des actions de BCI.

Recapitalisation

C'est le 3 décembre 2001 que BCI a annoncé une recapitalisation de sa dette. L'opération a été effectuée le 15 février suivant, date d'échéance de débentures portant intérêt à 6,75 %. Ces débentures ont été converties en 1,6 milliard d'actions ordinaires de BCI sur la base d'un prix unitaire, de 27 ¢ l'action, s'appuyant sur l'évaluation de son conseiller financier, BMO Nesbitt Burns. Dans la foulée l'actionnaire dominant, BCE, se serait vu offrir 2,6 milliards d'actions ordinaires de BCI à un prix unitaire de 14 ¢, un prix lui

permettant de maintenir sa participation de 62 % dans sa filiale à moindre coût, ont allégué les demandeurs.

Cette opération de recapitalisation avait permis à BCI de recueillir quelque 441 millions.

Depuis, BCI est parvenu à un accord portant sur la liquidation de son principal actif, son réseau sans fil au Brésil, en cédant sa participation à son partenaire mexicain. Il était alors estimé que cette transaction, au coût de 366 millions \$US, devait permettre à l'entreprise de payer ses dettes avant de fermer les livres. Le plan de liquidation de BCI a été approuvé par 99 % des actionnaires et par le même pourcentage des porteurs de billets le 12 juillet dernier. Le démantèlement a reçu l'aval d'un tribunal ontarien cinq jours plus tard.

Pour BCE, il n'y a pas que ces recours contre BCI. La société holding est également la cible d'une réclamation de quelque 1,2 milliard \$US déposée par des créanciers de Téglobe en juillet. Il est, ici, reproché à BCE d'avoir manqué à ses engagements en coupant ses liens avec Téglobe en avril dernier, forçant cette dernière à se restructurer sous la protection des tribunaux.

SAINT-SAUVEUR

SUITE DE LA PAGE B 1

vulnérabilité.»

Et l'avenir? Les dirigeants ne cachent pas qu'une expansion aux États-Unis les intéresse. Ils pourraient également être tentés de se retirer de la Bourse en

rachetant les actions qui sont sur le marché (entre 8 et 10 % du capital). «*Présentement, plusieurs dirigeants d'entreprises y songent*», souligne Jacques G. Hébert. *Beaucoup de gens nous en font la recommandation. Il faudra un jour se décider. Nous allons en discuter lors de notre prochain conseil d'administration.*»

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:
www.ledevoir.com/offres.html
www.ledevoir.com/avis.html

AVIS

À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340

Sur Internet: www.ledevoir.com/avis.html • www.ledevoir.com/offres.html

Courriel: avisdev@ledevoir.com

La terre est riche
de son monde



DÉVELOPPEMENT
ET PAIX

1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

Appels d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

QUÉBEC (1)

DOSSIER N° 100722 (1) et (2)

Fourniture et installation d'équipement de visioconférence pour la mise en place d'une salle au 1075, rue de l'Amérique-Française, Québec et une au 190, boul. Crémazie Est, Montréal (Québec).
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Québec.

DOSSIER N° 89548101

Réparation d'une clôture au 500, rue de la Faune, Québec (Québec).
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Québec.

DOSSIER N° 89953400

Déneigement au sol au 693, rue Saint-Alphonse, Thetford Mines (Québec).
Garantie de soumission: 3 000 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Québec.

DOSSIER N° 89954200

Déneigement au sol et à la toiture au 795, avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce (Québec).
Garantie de soumission: 1 500 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Québec.

DOSSIER N° 90370300

Entretien de l'équipement de transport vertical au Tunnel Place Québec, Québec (Québec).
Garantie de soumission: 4 000 \$
Clôture: 2002-10-22 à 15 h à Québec.

DOSSIER N° 90398801

Réfection du muret de rampe d'accès du stationnement au 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec (Québec).
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Québec.

DOSSIER N° 90747200

Services professionnels d'ingénieurs en sol et matériaux (ISO 9002), rue Saint-Paul, Québec (Québec).
Clôture: 2002-10-10 à 15 h à Québec.

MONTREAL (2)

DOSSIER N° 89448100 (2) et (3)

Entretien ménager (ISO 9003) au 11900, rue Armand-Chaput, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 30 000 \$
Clôture: 2002-10-09 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90159700

Entretien ménager (ISO 9003) au 360, rue McGill, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 23 000 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90244500

Travaux de balancement aérodynamique et hydraulique (Lot 7.4) au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 5 500 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90244700

Aménagement (Lot 8.1) au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 4 000 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90244900

Installation de refroidisseurs évaporatif et centrifuge (Lot 8.3) au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 43 000 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90293500

Travaux de toiture (Lot 14.1) au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 7 000 \$
Clôture: 2002-10-17 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90743700

Renforcement de la dalle (Sous-lot 10.1) au 100, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec).
Garantie de soumission: 70 000 \$
Clôture: 2002-10-10 à 15 h à Montréal.

DOSSIER N° 90780700

Réfection du revêtement extérieur au 1163, boul. Manseau, Joliette (Québec).
Clôture: 2002-10-10 à 15 h à Montréal.

BAS-SAINT-LAURENT ET GASPÉSIE-ILLES-DE-LA-MADELEINE (4)

DOSSIER N° 86941501

Réfection de la toiture au 7, boul. Morin, Cabano (Québec).
Clôture: 2002-10-15 à 15 h à Rimouski.

DOSSIER N° 90739200 * (1), (4) et (5)

Services professionnels en architecture (maçonnerie) au 37, rue de la Cour, Rivière-du-Loup (Québec).
Clôture: 2002-10-22 à 15 h à Québec.

MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC (6)

DOSSIER N° 89891500

Déneigement au sol au 107, rue Gravel, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission: 3 000 \$
Clôture: 2002-10-22 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90072600

Plomberie et chauffage (Lot 70.3) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission: 9 000 \$
Clôture: 2002-10-23 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90746000

Ventilation (Lot 70.4) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission: 7 000 \$
Clôture: 2002-10-23 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90746200

Électricité (Lot 70.5) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission: 9 000 \$
Clôture: 2002-10-23 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90746700 **

Système intérieur (Lot 70.2) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission: 32 000 \$
Clôture: 2002-10-23 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90747600

Enveloppe extérieure (Lot 92.2) - ISO 9002 au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).
Garantie de soumission: 70 000 \$
Clôture: 2002-10-23 à 15 h à Trois-Rivières.

DOSSIER N° 90744800

Aménagement au 266, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec).
Garantie de soumission: 25 000 \$
Clôture: 2002-10-11 à 15 h à Montréal.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN ET CÔTE-NORD (7)

DOSSIER N° 89868000

Déneigement au sol au 71-73, avenue Mance et au 20, rue Comeau, Baie-Comeau (Québec).
Garantie de soumission: 3 470 \$
Clôture: 2002-10-22 à 15 h à Jonquières.

* Sont admis à soumissionner les firmes ayant une place d'affaires dans les régions administratives du Bas-Saint-Laurent (01) et de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine (11).
** Les documents seront en vente à compter du 3 octobre 2002.

Vente des documents: CIEC 1-800-482-2432 (construction) et MERX 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et aux adresses suivantes:

- Bureau des soumissions, 675, boul. René-Lévesque Est, 1er étage, bureau 100, Québec (Québec), (418) 643-5484.
- Bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec), H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5622.
- Direction régionale de Montréal (bureau de Laval), 2800, boul. Saint-Martin Ouest, RC02, Laval (Québec), H7T 2S9, (450) 680-6104.
- Direction régionale du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, 337, rue Moreault, SS-20, Rimouski (Québec), G5L 1P4, (418) 722-3750, poste 222.
- Direction régionale du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (bureau de Gaspé), 96, Montée de Sandy Beach, Gaspé (Québec) G4X 2W4, (418) 360-8515.
- Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 100, rue Laviolette, Trois-Rivières (Québec), G9A 5S9, (819) 371-6035, poste 221.
- Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, 3950, boul. Harvey, 3e étage, Jonquières (Québec), G7X 8L6, (418) 695-7927 et au bureau de la Côte-Nord, 71, avenue Mance, 1er étage, bur. 1.07, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1N2, (418) 294-8350.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

Audience publique

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Projet de déviation de la route 117 à L'Annonciation par le ministère des Transports

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que l'audience publique sur le projet ci-haut mentionné débutera le mardi 8 octobre 2002 à 19 h 30.

La première partie de l'audience vise à permettre au public et à la commission de cerner tous les aspects du projet en vue de la deuxième partie de l'audience.

La deuxième partie permettra à la commission d'entendre les personnes qui auront déposé un mémoire ou qui désirent faire connaître de vive voix leur opinion sur le projet.

COORDONNÉES DE L'AUDIENCE	
1 ^{re} partie	2 ^e partie
Centre sportif et culturel de la Vallée-de-la-Rouge Salle de la Gaïeté 1550, rue des Cyprès L'Annonciation Les séances débuteront le mardi 8 octobre 2002 à 19 h 30.	Centre sportif et culturel de la Vallée-de-la-Rouge Salle de la Gaïeté 1550, rue des Cyprès L'Annonciation Les séances débuteront le mercredi 6 novembre 2002 à 19 h 30.

Le dossier est disponible pour consultation aux endroits suivants:

Hôtel de ville 25, rue Principale sud L'Annonciation J0T 1T0 Téléphone: (819) 275-2929	Bibliothèque municipale de L'Annonciation-Marchand 230, rue Principale sud L'Annonciation J0T 1T0 Téléphone: (819) 275-2929
Université du Québec à Montréal (UQAM) Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin Section des publications gouvernementales 1255, rue Saint-Denis, local A.M. 100 Montréal H2X 3R9 Téléphone: (514) 987-4392	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) Édifice Lomer-Gouin 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 Québec G1R 6A6 Téléphone: 1 800 463-4732 ou (418) 643-7447

De l'information supplémentaire et des documents sont disponibles dans Internet à l'adresse suivante: www.bape.gouv.qc.ca/annonciation. Des renseignements peuvent également être obtenus auprès de Marie-Eve Chamberland au (418) 643-7447 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courriel à l'adresse suivante: annonciation@bape.gouv.qc.ca.

Le secrétaire du BAPE
Raynald Martel

Québec

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
No: 500-04-030660-022

COUR SUPÉRIEURE

VICKY DESCHAMPS

Partie demanderesse

requérante

C.

RAYMOND BOUCHER

Partie défenderesse

intimée

ASSIGNATION

ORDRE est donné à RAYMOND

BOUCHER de comparaitre au

greffe de cette Cour situé au 1,

rue Notre-Dame est, Montréal,

province de Québec, salle 217,

le 28 octobre 2002 à 9h00.

Une copie de la requête en garde

et pension a été remise au greffe

à l'intention du défendeur.

Montréal, le 24 septembre 2002

Michel Pelletier

Greffier adjoint

AVIS DE

CLOTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné

que, à la suite du décès de

Marie-France VIEVILLE, en son

vivant domiciliée au 1688

Montée Monette, ville de Laval,

province de Québec, HTM 5Y1,

survenu le douze (12) octobre deux

mille un (2001), un inventaire

des biens du défunt a été fait par

le liquidateur successoral, Elio

DI GIOVANNI, le vingt-six (26)

septembre deux mille deux

(2002), conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté

par les intéressés au domicile de

Elio DI GIOVANNI, au 1688

Montée Monette, ville de Laval,

province de Québec, HTM 5Y1.

ÉCONOMIE

Manipulations comptables

L'État de New York porte plainte contre des p.-d.g.

L'État exige le remboursement de 28,2 millions de profits faits lors de la revente des actions obtenues par favoritisme

AGENCE FRANCE-PRESSE

New York — L'État de New York a déposé une plainte hier contre cinq dirigeants d'entreprise — dont Bernie Ebbers, l'ex-p.-d.g. du géant des télécoms Worldcom — pour avoir réalisé de gros bénéfices sur des introductions en Bourse, en échange de juteux contrats de banques d'investissements.

Outre Bernie Ebbers, la plainte nomme également le p.-d.g. du groupe de télécoms Qwest, Joseph Nacchio, ainsi que le président de son conseil d'administration Philip Anschutz, a indiqué Eliot Spitzer, le ministre de la Justice de l'État de New York au cours d'une conférence de presse. Sont également visés le président du conseil d'administration de Metromedia Fiber Networks, Stephen Garofalo et l'ex-p.-d.g. de McLeod USA, Clark McLeod.

M. Spitzer a précisé qu'il allait demander à ces dirigeants de rembourser les sommes dont il juge qu'elles ont été indûment perçues. Il exige le remboursement de 28,2 millions de dollars de profits faits lors de la revente des actions qu'ils ont obtenues par favoritisme.

Une enquête du Congrès avait montré que Salomon Smith Barney, filiale de Citigroup, attribuait un nombre disproportionné d'actions d'entreprises en passe d'être



Bernie Ebbers (à gauche), l'ex-p.-d.g. du géant des télécoms Worldcom, qu'on voit ici en compagnie de l'ancien directeur financier de l'entreprise, est le plus en vue des dirigeants visés par la poursuite.

introduites en Bourse à des p.-d.g. de sociétés de télécoms pour s'attirer des contrats de conseils ou de placement de titres.

Salomon Smith Barney, sur laquelle Eliot Spitzer enquête par ailleurs, n'est pas citée dans cette plainte, mais il a indiqué que les agissements de cette entreprise étaient au cœur de ce dossier.

Obtenir des actions d'une société au jour de son introduction en Bourse permettait à la fin des an-

nées 90 de réaliser des plus-values très significatives car le cours s'envolait généralement dès les premières cotations. Selon l'enquête du Congrès, Bernie Ebbers a reçu au total 869 000 actions de 21 entreprises s'introduisant en Bourse et a réalisé un bénéfice de 11 millions de dollars.

Selon Eliot Spitzer, «il s'agit de protéger le petit investisseur» en réformant de fond en comble les pratiques couramment répandues

au sein des grandes maisons de Wall Street, mais ignorées la plupart du temps de l'investisseur lambda. Il a notamment forcé Merrill Lynch, la plus grande maison de courtage du monde et prestigieuse banque d'affaires, à payer 100 millions d'amendes en échange de l'abandon de poursuites judiciaires.

M. Spitzer accusait le service de recherche financière du groupe d'être miné par les conflits d'intérêts. Ses analystes publiaient des notes de recherche délibérément optimistes pour attirer de très lucratifs contrats à leur employeur de la part des entreprises ainsi favorisées, a démontré Eliot Spitzer. Merrill Lynch a payé et réformé son département de recherche et ses pratiques.

D'autres firmes de Wall Street ont suivi sous la pression de l'opinion publique, alors que les divers scandales économiques qui secouent les États-Unis ont jeté l'opprobre sur la communauté des affaires tout entière.

L'enquête d'Eliot Spitzer n'est pas directement liée à celle menée par la justice américaine et le gendarme de la Bourse sur la chute de Worldcom après la découverte de manipulations comptables portant sur au moins sept milliards de dollars.

Pour l'heure Bernie Ebbers n'a pas encore été inculpé dans le cadre de cette enquête.

Prochaine réunion le 31 octobre à Quito

Une seconde version de l'Accord de la ZLEA est en préparation

ÉRIC DESROSNIERS
LE DEVOIR

Question de traduction

Une deuxième version des textes de négociations de l'Accord de la zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) devrait être prête à être dévoilée lors de la septième réunion officielle des ministres responsables du commerce concernés qui se tiendra à partir du 31 octobre à Quito, en Équateur. Ce dévoilement se fera moins attendre, promet-on, que celui de sa première version lors du Sommet des Amériques en 2001 à Québec.

Le document de travail sera une nouvelle occasion de faire le point sur le processus de négociation entrepris en 1995 et devant se conclure, entre les 34 pays impliqués, au plus tard en janvier 2005. À l'instar de sa version précédente, il devrait essentiellement être constitué d'une longue série d'articles placés entre crochets afin de signifier qu'ils ne font toujours pas l'objet de consensus.

La date exacte de ce dévoilement doit être fixée à l'occasion de la réunion interministérielle de Quito. «Une fois décidée, la publication de cette nouvelle version préliminaire devrait prendre beaucoup moins de temps que la dernière fois», explique André Lemay, porte-parole du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Des mesures ont été prises pour que l'on ne revise pas les mêmes problèmes qu'à Québec.

Censée être une démonstration de la transparence du processus de négociation en cours, la publication de la première version de ces textes avait eu lieu trois mois après la fin du Sommet des Amériques en avril 2001. Les milliers d'opposants au projet qui s'étaient rendus à Québec y avaient alors vu une odieuse manœuvre des gouvernements visant à cacher la nature et les implications des négociations en cours.

L'impression laissée à cette occasion s'est révélée si mauvaise et si durable que l'un des principaux porte-parole canadiens dans le dossier, le haut fonctionnaire Marc Lortie, devait encore se défendre, le mois dernier, de toute intention du genre. Le délai, répétait-il, était uniquement attribuable

à la nécessité de traduire ces textes techniques dans les quatre langues officielles de la ZLEA. Si les versions anglaise, française et espagnole se révélaient, en effet, relativement faciles à obtenir compte tenu de l'expérience du Canada dans le domaine et du nombre de pays hispanophones sur le continent, poursuivait-il, il en était autrement de la version portugaise destinée au Brésil. À Québec, on a voulu traiter tout le monde sur le même pied et ménager les susceptibilités des Brésiliens déjà fortement réticents aux négociations en cours. «On a choisi d'attendre, disait le mois dernier Marc Lortie, mais il y a eu un coût politique à payer.»

EN BREF

Fidelity Investments va licencier

(Reuters) — Le fonds de placement non coté Fidelity Investments va licencier 1695 personnes, soit 5,4 % de son personnel, conséquence de la perte de revenus qui a suivi la baisse continue de la Bourse. L'établissement emploie actuellement 31 079 personnes. Fidelity

avait prévenu ses cadres le mois dernier qu'il fallait réduire davantage les coûts à la suite du retrait de milliards de dollars des fonds de placement par les investisseurs cet été. Les actifs gérés par le fonds ont diminué de 24 % durant les neuf premiers mois de l'année. Fidelity emboîte ainsi le pas à Deutsche Asset Management, Putnam Investments et au courtier en ligne Charles Schwab qui ont fortement réduits leurs effectifs récemment.

Enquête de l'Association américaine des économistes d'entreprises

Les risques de retomber dans la récession s'amenuisent

AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — La reprise américaine devrait s'accélérer d'ici à la fin de 2003 et les risques d'une rechute des États-Unis dans la récession sont faibles, selon une enquête publiée hier par l'Association américaine des économistes d'entreprises (NABE).

En rythme annuel, la croissance américaine devrait atteindre 3 % au troisième trimestre 2002 (contre +1,3 % au deuxième trimestre et +5 % au premier) et 2,7 % au quatrième trimestre, a indiqué le groupement profes-

sionnel (National Association of Business Economics) dans son étude semi-annuelle.

La croissance devrait s'accélérer en 2003 pour atteindre 3,3 % au premier trimestre et grimper jusqu'à 3,8 % au dernier trimestre, a ajouté la NABE dont l'enquête a été réalisée auprès de 32 économistes d'entreprises.

«La croissance économique n'est pas superforte mais elle est solidement positive. La plupart des risques potentiels qui font les titres des journaux — rechute dans la récession, déflation et «bulle» du marché du logement — sont des possibilités considérées comme faibles», a

affirmé Tim O'Neill, président de la NABE.

Des taux stables

En raison de l'accélération de la croissance à venir, 31 des 32 économistes interrogés par la NABE estiment que la Réserve fédérale (Fed) ne modifiera pas ses taux directeurs dans les prochains mois, un seul des économistes tablant sur une baisse des taux. Le taux interbancaire au jour le jour, principal taux directeur de la Fed, se situe depuis décembre à 1,75 %, son plus bas niveau depuis 40 ans.

La seule véritable incertitude sur le front économique est la

baisse des marchés boursiers, estiment les économistes.

Par ailleurs, les consommateurs américains ont ralenti le rythme de leurs dépenses au mois d'août, même si leurs revenus ont augmenté durant le même mois. Selon le Département du Commerce, les dépenses des consommateurs, qui représentent les deux tiers de l'activité économique américaine, ont crû de 0,3 % en août, alors qu'en juillet, la hausse avait été de 1 %.

Les revenus des Américains ont, pour leur part, augmenté de 0,4 % durant le mois d'août. En juillet, ils avaient été stables.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel:
petitesannonces@ledevoir.comAVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

I · N · D · E · X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340Conditions de paiement: cartes de crédit
AMERICAN EXPRESS, MasterCard, VISA135
TERRAINS

SOMMET DES LAURENTIDES
Superbes terrains avec plateaux
Vue panoramique - Tranquillité
(514) 721-1529 (514) 502-9654

160
APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC Face à un parc,
4 1/2, rénové, 675 \$/m.
(450) 466-7060

DISCRIMINATION
INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

HEC, Très beau 5 1/2 chauffé, rénové, poêle/ frigo, rue tranquille, balcon. Poss. garage. 1 250 \$/m. (514) 992-1711

Outremont Gr. 4 1/2 chauffé, 78, superbe vue, 3 électros, balcon, 1 250\$, octobre. (514) 495-1466

PLATEAU - rue Laurier, 6 1/2, tt. rénové, 3e, 2 ch. dbles fermées, bois franc, lav-vaiss, entr. lavaboch, terrasse. 1200 \$/m. (514) 273-6026

164
CONDOMINIUMS À LOUER

PLATEAU métro Laurier, luxueux condo neuf, 1 co fermée, 5 élec. stainless, a.c., gr. terrasse panor. gar. int. 1250\$/m514-527-3598

167
MEUBLES

LOFT CORTICELLI Sur canal Lachine, 1 000 p.c., 1 stat. int., 1 500\$. Bail 1 an. (819)377-2775

170
HORS FRONTIÈRES À LOUER

* PARIS - Sem. ou mois Bastille, Marais et Oberkampf. (514) 383-9605

175
MAISONS DE CAMPAGNE
À LOUER

ESTRIE, domaine privé, maison & chalet tt. confort. /sem. (450) 647-4611 www.chaletestrie.com

176
CHALET À LOUER

ABERCORN, site exceptionnel à flanc de montagne. Grand chalet, 3 c.c., foyer. Vue imprenable Couchers de soleil sur Mt Piracle. 5 200\$ du 14 déc. au 14 avril (514)735-3276

CHARLEVOIX Les Eboulements / Cap-aux-Oies Vue fluviale, 2 c.c. (418) 682-5479

ENTRELACS, 1 1/4 mi, 2 c.c. Ski de fond et alpin. Temps des Fêtes et/ou Saison (450)228-1507

190
GARAGES, PARKING

STATIONNEMENT EXTÉRIEUR
4555, Christophe-Colomb
985-3399(jour) 522-6229(soir)

251
BUREAUX À LOUER

CENTRE-VILLE - 1 000 p.c. Pour bureau ou commerce. Possibilité option-achat. (514) 944-6688

259
ESPACES COMMERCIAUX
ET INDUSTRIELS À LOUER

LOFTS COMM. + ESPACES INDUSTRIEL - COMM. À LOUER près Canal Lachine, métro. Ateliers 900-5000pc. (514)932-4850(poste 307)

301
ŒUVRES D'ART

Achat Fortin, Jackson, Lemieux, Richard, Jacinto, etc. 418-648-9292

307
LIVRES ET DISQUES

BONHEUR D'OCCASION achats à domicile livres de qualité en tous genres, anciens, modernes et rares. 4487 De La Roche 914-2142

BOUQUINERIE ST-DENIS(4075) achète à domicile: arts, BD, philo, littérature. Serv. rapide. 288-5567

ANGLAIS D'AFFAIRES ET PROF. M.Ed. McGill. Agrie par Emploi-Québec. 15 ans d'exp. 270-3733

325
INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANOS USAGÉS
GRANDE VENTE
KAWAI - YAMAHA
et plus.
Brossard, 4, 5, 6 octobre
Sur rendez-vous.
PIANOS BESSETTE
(514) 990-7752

390
DIVERS

A vendre
Machine à coudre industrielle
Goldex, overlock, 5 fils, 1995
Peu utilisée. S'adresser à Julie
(514) 644-2063

405
SANTÉ ET SERVICES
COMMUNAUTAIRES

DAME DE PRÉFÉRENCE RÉSIDENCE POUR AÎNÉS à Ottawa. (613) 799-7476, (613) 837-9344

530
COURS

ANGLAIS D'AFFAIRES ET PROF. M.Ed. McGill. Agrie par Emploi-Québec. 15 ans d'exp. 270-3733

575
DÉMÉNAGEMENTS

G. JODOIN TRANSPORT INC.
Déménagements de tous genres.
Spécialité: appareils électriques.
Assurance complète. 253-4374

695
AUTOMOBILES

PORSCHE 911 - CARRERA 4
Cabriolet 2002 20 000km
(514) 229-7585

Oxfam
Québec

514.937.1614
1.877.937.1614
www.oxfam.qc.ca

FONDATION
JEUNES
ET SOCIÉTÉ

LES ENFANTS DU MONDE ONT BESOIN DE VOTRE AIDE
▲ comme coopérant
▲ comme bénévole
▲ comme donateur
(514) 387-2541
poste 240
Nous vous aiderons à les aider
www.monde.co

Centrale
du Grand Montréal

(514) 288-1261
www.centrale-mtl.org

Environnement Canada

Montréal

Prévisions météo

AUJOURD'HUI	CE SOIR	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
Dégagement max 27	Ciel variable min 14	Ciel variable max 21, min 14	Ensoleillé max 15, min 7	Ensoleillé max 20, min 7

La météo
en un
clin d'œil

Hier	Normales
Max. 12	16,3
Min. 5	7,4
Precip. 0,0 mm	

Phases de la lune

10/6	10/13	10/21	10/29
------	-------	-------	-------

Lever du soleil
6:54Coucher du soleil
18:35Indice UV
~777Exposition max.
60 - min 30 min 20 min -15 minDescription
Forte Moyenne Faible Extrême

Canada

St. John's	13/4
Halifax	20/10
Ottawa	27/17
Toronto	28/17
Winnipeg	10/7
Edmonton	5/-1
Regina	11/2
Vancouver	17/7
Whitehorse	8/3
Yellowknife	4/-3

Le monde

New York	26/16
Chicago	31/20
Atlanta	29/18
Miami	32/27
Los Angeles	18/14
Rio de Janeiro	29/22
Amsterdam	17/10
Moscou	12/7
Tokyo	22/20
Sydney	20/11

Parlez directement avec un prévisionniste

Météo Conseil

1-900-565-4455
Frais applicables

Pour le dernier
bulletin météo en ligne,
consultez le site Web météo
à l'URL

www.meteo.ec.gc.ca
La météo canadienne sur le Web

LE DEVOIR

LES SPORTS

D O P A G E

Code antidopage de l'Agence mondiale: les sanctions inquiètent les fédérations

AGENCE FRANCE-PRESSE

Des fédérations sportives internationales, dont les plus puissantes comme la FIFA (football) ou l'UCI (cyclisme), s'inquiètent de la durée des suspensions d'athlètes prévues dans le projet de Code mondial antidopage, a déclaré hier à Montréal le président de l'Agence mondiale antidopage (AMA), Dick Pound.

Ce projet, publié en juin par l'AMA, vise à une harmonisation entre les différents pays et disciplines des normes, procédures et sanctions de sportifs reconnus coupables de dopage, en vue des jeux Olympiques d'Athènes en 2004.

«Tout le monde est d'accord sur les grandes lignes du projet, ce sont les détails, comme les procédures de dépistage et les sanctions prévues, qui posent problème», a affirmé M. Pound lors d'une conférence téléphonique.

«Aucun de ces problèmes n'est insurmontable», a-t-il cependant insisté en faisant le point sur les 120

commentaires que l'AMA a reçus concernant son projet de la part des fédérations ou instances sportives, des gouvernements et des athlètes, notamment.

Des fédérations comme celle du tennis, du football et du cyclisme s'interrogent toutefois sur la suspension minimum de deux ans envisagée dans le code contre un athlète faisant «usage de substances ou méthodes interdites», a-t-il dit.

«Un code idéal»

Ces fédérations, «qui comptent beaucoup de professionnels et où des millions de dollars sont en jeu», craignent, selon M. Pound, que des athlètes suspendus ne fassent appel devant des tribunaux civils pour tenter d'obtenir des peines moins lourdes et n'engagent ensuite des poursuites en dommages-intérêts contre elles.

La deuxième ébauche du code, que M. Pound espère voir approuvée par la commission exécutive de l'AMA qui se réunit aujourd'hui à Montréal, pourrait prévoir une «immunité» aux fédérations

contre des poursuites de ce genre, a-t-il cependant précisé.

«La grande majorité des gouvernements, des fédérations et des comités nationaux olympiques sont d'accord avec une suspension de deux ans», a-t-il souligné, ajoutant que ce point serait l'un des principaux à l'ordre du jour de la réunion d'aujourd'hui à Montréal.

«Tous ne seront pas entièrement satisfaits et tous n'obtiendront pas non plus tout ce qu'ils jugent être indispensable à un code idéal», a-t-il prévenu.

Si la deuxième ébauche du code est approuvée aujourd'hui, elle sera soumise à partir de la mi-octobre aux fédérations, gouvernements, athlètes et autres, qui auront jusqu'au début décembre pour formuler de nouveaux commentaires.

L'approbation du code est prévue lors de la conférence mondiale antidopage, à Copenhague (du 3 au 5 mars 2003). S'il est alors adopté, le Code devra être ratifié par le Comité exécutif de

l'AMA afin d'entrer en vigueur en 2004, avant les jeux d'Athènes.

♦ ♦ ♦

Par ailleurs, l'Agence mondiale antidopage (AMA) et le Comité international olympique (CIO) ont publié hier la liste pour 2003 des substances et méthodes considérées comme dopantes, qui inclut pour la première fois le «dopage génétique».

Cette liste, qui prendra effet le 1^{er} janvier prochain, est publiée trois mois à l'avance de manière à laisser aux fédérations et comités olympiques le temps de s'adapter.

«En introduisant maintenant la notion de dopage génétique dans la liste, nous prenons en compte à l'AMA et au CIO les changements importants existants dans les techniques de dopage», souligne dans un communiqué le président de l'AMA, Dick Pound, soulignant les «nouveaux défis» que risquent de poser les nouvelles technologies médicales.

De fait, a expliqué à l'AFP Frédéric Donze, porte-parole de l'AMA, il

n'existe pas à l'heure actuelle de cas prouvé de dopage génétique, une technique qui consiste à travailler directement sur la cellule humaine pour qu'elle produise une substance dopante plutôt que de l'introduire dans le corps. «C'est un scénario catastrophe», a-t-il ajouté.

«Cette liste prend en compte les dangers de l'avenir et suit l'un des principes fondamentaux du CIO, la protection de la santé des athlètes», remarque dans le communiqué le président du CIO, Jacques Rogge.

La liste comprend notamment des stimulants, des anabolisants, des diurétiques, des hormones ou des bêta-bloquants. Elle est consultable sur les sites internet de l'AMA (www.wada-ama.org) et du CIO (www.olympic.org).

La prochaine liste annuelle, qui sera approuvée en 2003 et entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2004, sera incluse dans le Code mondial antidopage dont l'approbation est à l'ordre du jour de la conférence mondiale antidopage de Copenhague au mois de mars l'année prochaine.

H O C K E Y

Ici ou ailleurs, le but est de jouer...

Des joueurs du Canadien sont dans l'expectative en attendant le repêchage

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

Des joueurs étaient bien conscients, hier, qu'ils en étaient peut-être à leurs derniers jours dans l'uniforme du Canadien.

C'est que le repêchage intraligue aura lieu vendredi et que le Canadien ne pourra protéger tous ses vétérans. Des gars de la place, comme Stéphane Robidas, Francis Bouillon, Patrick Travers et Gino Odjick devraient être laissés sans protection, tout comme Benoit Gratton et Eric Landry. Certains pourraient même être échangés d'ici l'heure limite cet après-midi, si on craint de les perdre bêtement au repêchage.

Les Québécois raisonnent tous de la même façon: leur premier choix serait de rester à Montréal, mais ils doivent aussi penser à leur carrière personnelle et mieux vaut partir si c'est pour améliorer leur sort.

«C'est sûr que j'y pense, a répété Robidas. Tu essaies de faire abstraction de tout ça, mais tout le monde en parle et j'entends tellement d'hypothèses. Je ne connais pas ma valeur dans la ligue. Je sais que c'est mal été l'an dernier mais j'avais très bien été la saison précédente. Moi, j'ai confiance en mes possibilités, mais est-ce que les autres ont des doutes?»

Robidas avait participé au championnat du monde en 2001 et avait été vanté par nul autre que Wayne Gretzky. Il estime aussi avoir connu un très bon camp cette année.

«Je suis conscient qu'il n'y a pas de place pour moi à droite et il y a Mike Komisarek qui s'en vient. Je comprends la situation et je n'en veux pas au Canadien. Je suis au mauvais endroit au mauvais moment. Mais moi, je veux jouer. Il faut que je pense à mon prochain contrat. J'ai 25 ans et je ne me considère pas comme un jeune. Ça fait cinq ans que je suis professionnel et c'est une année importante pour moi. C'est important que je laisse une bonne impression.»

Bouillon prêt à partir

Bouillon a parlé dans le même sens.

«Je veux jouer dans la Ligue nationale, a-t-il dit, et j'ai prouvé que j'avais ma place quand j'ai été rappelé pour jouer avec Stéphane Quintal jusqu'au retour de Sheldon Souray. Mon premier choix est Montréal, j'ai le C-H tatoué sur le cœur, mais il faut que je pense à mon prochain contrat. Il faut que je me fasse voir et j'aimerais mieux jouer 70 matchs ailleurs qu'une vingtaine ici.»

Contrairement à Robidas, qui a un contrat ferme de la LNH, Bouillon en a un à deux volets qui prévoit une forte diminution de salaire s'il joue dans la Ligue américaine. Cela pourrait encourager une autre formation à réclamer ses services puisque le risque financier serait moindre.

Même s'il a été ignoré à deux reprises lorsqu'on l'a offert au ballottage la saison dernière, son «feeling» est qu'il va être réclamé cette fois s'il n'est pas protégé et il a entendu parler d'une rumeur concernant Pittsburgh, de quoi le faire rêver de jouer à la pointe d'un jeu de puissance avec Mario Lemieux et Alexei Kovalev...

Le fait d'avoir connu un très bon camp, selon lui, ne peut que l'avoir aidé à attirer davantage l'attention.

«Je me sens beaucoup mieux, je ne sais pas si c'est l'âge [27 ans en octobre]...»

Gratton sauvé par Ribeiro?

Gratton, lui, a l'habitude de ces situations. «C'est la même chose à chaque camp, je suis toujours sur la ligne. Je reste positif, je travaille fort et je vais avoir la chance de jouer encore cette semaine. Je peux juste contrôler ce que je peux faire sur la patinoire.»

La malencontreuse blessure à Mike Ribeiro pourrait servir sa cause en début de saison, puisqu'il pourrait chausser ses patins au centre du quatrième trio.

Son oncle et agent Jean-Guy Gratton a déjà évolué en Europe et a des contacts pour lui là-bas, notamment en Suisse, mais comme Robidas et Gratton, son but demeure de jouer dans la Ligue nationale et l'Europe n'est pas pour tout de suite, d'autant plus qu'il reste encore deux ans à son contrat.

Mauvaise journée



GRIGORY DUKOR REUTERS

LA SUISSESE Martina Hingis (n° 5) a été sèchement éliminée au premier tour du tournoi de tennis de Moscou, épreuve du circuit féminin WTA dotée de 1 224 000 \$US, par la jeune Russe Nadia Petrova, 6-2, 6-2, le jour même de ses 22 ans, hier. Écartée des courts pendant trois mois (mi-mai à mi-août) à cause d'une opération de la cheville gauche, la Suisse n'a jamais retrouvé cette saison son meilleur niveau, malgré un début d'année prometteur (victoire à Sydney et finale de l'Open d'Australie en janvier, victoire à Tokyo en février). Petrova, 20 ans (145 joueuse mondiale), largement soutenue par le public moscovite, a écarté Hingis en 45 minutes, sur la moquette du complexe olympique. «C'était mon premier tournoi en salle depuis mon retour de blessure et je n'étais sûrement pas dans un bon jour», a déclaré la Suisse, classée 10^e joueuse mondiale.

Coupe de l'America

Des éliminatoires historiques

Auckland, Nouvelle-Zélande (AP) — Aux yeux des skippers des neuf Défis engagés dans les éliminatoires de la 31^e Coupe de l'America qui débutent aujourd'hui, ces régates de qualification seront les plus belles et les plus dures de l'histoire de la compétition.

Et le challenger qui après quatre mois de compétition dans la Coupe Louis Vuitton aura gagné le droit de défier le tenant du titre Team New Zealand n'aura probablement jamais été aussi bien préparé.

«Il ne fait aucun doute selon moi que nous allons assister à la meilleure Coupe de l'America et à la meilleure Coupe Louis Vuitton depuis très, très longtemps», affirme l'Australien Peter Gilmour, qui a déjà disputé quatre Coupes de l'America.

Cette année, Gilmour est le tacticien de OneWorld Challenge, l'un des neuf Défis représentant six pays en lice dans la Coupe Louis Vuitton. Le vainqueur des éliminatoires affrontera Team New Zealand à partir du 15 février.

«Je pense que tout le monde ici est très, très enthousiasmé à l'idée d'en-tamer ce qui devrait être la meilleure Coupe Louis Vuitton», a renchéri

Russell Coutts, le skipper qui était à la tête de New Zealand en 2000 et qui a rejoint les Suisses d'Alinghi. Ceux-ci affronteront aujourd'hui pour leur première régatée le bateau français Défi Areva.

Les challengers sont moins nombreux que lors de la dernière édition de la Coupe en mars 2000, mais les budgets des Défis ont doublé.

Plus de 440 millions \$US ont été investis dans la quête de ce Graal maritime par plusieurs milliardaires, comme par exemple le pionnier des télécommunications Craig McCaw et le fondateur de Microsoft Paul Allen, les deux hommes soutenant OneWorld.

Les Défis Alinghi, Oracle et OneWorld sont considérés comme les poids-lourds des éliminatoires, avec des budgets oscillant entre 75 et 85 millions. Chaque syndicat a construit deux bateaux class America génération 2003 et emploie plus de 120 personnes.

Alinghi, Oracle, OneWorld et le syndicat italien Prada, vainqueur de la Coupe Louis Vuitton en 2000, sont favoris dans la course aux demi-finales, qui débuteront le 9 décembre.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE DEMI-FINALES

(Trois de cinq)

Atlanta c. San Francisco

Demain

San Francisco (Ru. Ortiz 14-10)
à Atlanta (Glavine 18-10), 13h06

Jeu

San Francisco (Rueter 14-8)
à Atlanta (Maddux 16-6), 20h17

Arizona c. St. Louis

Aujourd'hui

St. Louis (Morris 17-9)
en Arizona (Johnson 24-5), 23h06

Jeu

St. Louis (Finley 7-4)
en Arizona (Schilling 23-7), 16h06

LIGUE AMÉRICAINNE

DEMI-FINALES

(Trois de cinq)

N.Y. Yankees c. Anaheim

Aujourd'hui

Anaheim (Appler 18-6)
à N.Y. Yankees (Clemens 13-6), 20h17

Demain

Anaheim (Petitte 14-12)
à N.Y. Yankees (Petitte 13-5), 20h17

Minnesota c. Oakland

Aujourd'hui

Minnesota (Radke 9-5)
à Oakland (Hudson 15-9), 16h08

Demain

Minnesota (Mays 4-9)
à Oakland (Mulder 19-7), 16h06

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
y-Montréal	11	3	0	1	435	289	23
Hamilton	6	8	0	0	358	398	12
Toronto	5	9	0	0	235	387	10
Ottawa	3	11	0	2	250	416	8

Section Ouest

x-Edmonton	11	3	0	0	414	327	22
Saskatchewan	7	6	0	1	355	272	15
Winnipeg	7	6	0	0	428	343	14
C.-B.	7	6	0	0	366	335	14
Calgary	4	9	0	2	313	384	10

x - assuré d'une place en séries

y - champion de section

Vendredi

Hamilton à Calgary, 21h30

Samedi

C.-B. à Toronto, 15h00

Dimanche

Edmonton à Ottawa, 13h00
Winnipeg en Saskatchewan, 16h00

EN BREF

Le retour au jeu de Ronaldo approche

Madrid (AP) — La nouvelle vedette du Real Madrid, le Brésilien Ronaldo, n'a toujours pas joué avec sa nouvelle équipe, presque quatre semaines après son arrivée au club. Mais le meilleur buteur de la dernière Coupe du monde a bon espoir de retrouver la compétition ce week-end. «Il va bien, il ne peut plus attendre», a déclaré hier le directeur sportif du Real Madrid, Jorge Valdano, à la radio Cadena SER. Mais il n'a pas précisé la date des débuts officiels de Ronaldo sous le maillot blanc des champions d'Europe. Même s'il a repris l'entraînement hier, guéri de sa dernière blessure à un muscle de la jambe gauche, Ronaldo n'a pas été retenu dans l'effectif pour le match de Ligue des Champions du Real contre l'AEK Athènes, demain. «Celui qui souhaite le plus jouer, c'est Ronaldo lui-même. Si tout se passe bien, il pourrait faire partie de l'équipe ce week-end», a déclaré l'entraîneur du Real, Vicente del Bosque, au quotidien sportif Marca. Le Real affrontera Alavés en championnat d'Espagne dimanche. Ronaldo a été transféré à Madrid en provenance de l'Inter Milan au début du mois de septembre, pour environ 65,3 millions \$CAN).

McRae écope pour les insuccès des Devil Rays de Tampa Bay

Saint Petersburg, Floride (AP) — Les Devil Rays de Tampa Bay, qui ont complété la saison avec une misérable fiche de 55-106, ont congédié leur gérant Hal McRae. Pour une deuxième année d'affilée, les Devil Rays ont encaissé 100 défaites ou plus et il s'agit de leur pire saison depuis leur début en 1998. McRae avait remplacé Larry Rothschild le 18 avril 2001 et mené les Devil Rays à une fiche de 58-90 pendant le reste de la saison. McRae avait été embauché quelques mois plus tôt comme instructeur sur le banc. McRae est le troisième gérant à être congédié en deux jours. Les Cubs de Chicago ont montré la porte à Bruce Kimm, dimanche, et les Tigers de Detroit ont limogé Luis Pujols, plus tôt hier.

L E S E X P O S

On se prépare pour octobre 2003

MICHEL LAJEUNESSE
PRESSE CANADIENNE

Comme les Vladimir Guerrero, Jose Vidro, Orlando Cabrera, Brian Schneider, comme la plupart de ses coéquipiers qui ont grandi dans l'organisation des Expos, le receveur Michael Barrett souhaite que l'équipe demeure à Montréal pour au moins une autre saison.

Jeune homme positif et décidé, Barrett n'a jamais manqué d'enthousiasme. La saison 2002 n'était pas aussitôt terminée dimanche qu'il songeait déjà à celle de 2003.

«J'ai beaucoup appris encore cette année», disait-il en laissant entendre qu'il avait déjà hâte que la prochaine saison commence. «J'ai travaillé fort cette année, mais là, je devrai faire en sorte de prendre des forces, d'améliorer ma condition physique, d'améliorer mon endurance. Je dois me préparer, comme toute l'équipe d'ailleurs, à jouer en octobre l'an prochain.»

Barrett entrevoit déjà une participation aux séries l'an prochain. Quand on vous disait qu'il était enthousiaste et optimiste.

Mais il n'est pas le seul. Brad Wilkerson a claqué 20 circuits à titre de recrue. Il s'est fort bien débrouillé en défensive partout où on l'a utilisé. Il devrait être là pour longtemps.

«Bien sûr, tout le monde voudrait être de retour ici, a dit le jeune Wilkerson. Il y a tellement de bons jeunes joueurs de talent au sein de cette équipe. La meilleure nouvelle est qu'il semble bien qu'on ne tou-

chera pas au noyau de cette équipe, qui devrait demeurer intacte. Nous avons terminé au deuxième rang. C'est satisfaisant, nous avons le sentiment d'avoir accompli quelque chose. Tout ce que je demande au baseball majeur, c'est de se décider au plus tôt pour qu'on sache ce qui va nous arriver.»

En dressant son bilan de la saison dimanche, le gérant Frank Robinson a dit lui aussi qu'il entrevoyait de bonnes choses pour l'avenir de cette équipe.

Selon lui, il n'en faudrait pas beaucoup pour qu'elle puisse rivaliser avec les meilleures formations du baseball.

«Il faudrait sans doute améliorer la relève, ajouter peut-être un autre partant établi, obtenir un joueur de troisième but et peut-être solidifier la situation au champ gauche et au premier but. Cette équipe a certes besoin d'un peu plus de profondeur pour être capable de mieux s'en tirer si des blessures surviennent à des joueurs importants.»

Mais Robinson est le premier à admettre que le noyau de l'équipe fait des envieux.

«On dit qu'on n'a jamais assez de bons lanceurs au sein d'une équipe. Mais je peux vous dire qu'on n'a jamais assez de bons receveurs non plus et nous avons deux jeunes excellents receveurs. Ils ont continué de s'améliorer en attaque et derrière le marbre. Ils sont un atout très précieux.»

Peu importe où évolueront les Expos la saison prochaine, une chose est certaine: les Braves d'Atlanta les auront à l'œil.

• CULTURE •

Accord à l'amiable

Trop chers, les disques

Des distributeurs devront payer 143 millions US

AGENCE FRANCE-PRESSE

Los Angeles — Cinq distributeurs de musique, parmi lesquels les filiales américaines des majors Bertelsmann et EMI, devront payer un total de 143 millions de dollars de réparations pour avoir vendu trop cher leurs CD, selon un accord à l'amiable rendu public hier par le ministre de la Justice de l'Etat de New York, Eliot Spitzer.

Une plainte collective avait été déposée par 43 Etats jugeant que ces distributeurs faisaient délibérément un minimum de publi-

«C'est un accord de référence qui sanctionne des années de fixation des prix illégale»

rentiel, mais la plainte visait également trois chaînes de magasins, Trans World Entertainment, Tower Records et Musicland Stores (Best Buy).

Selon les termes de l'accord, les Etats plaignants recevront 67,3 millions de dollars destinés à dédommager les consommateurs qui entre 1995 et 2000 ont surpayé leurs CD. Cet argent servira aussi en partie à rembourser les frais de justice engagés par les Etats.

La deuxième partie du montant réclamé, soit 75,7 millions, sera distribuée sous forme de disques — 5,5 millions de CD — à des organismes publics et à des associations à but non lucratif dans chacun des Etats.

Selon le communiqué publié par les services du ministre, cette livraison de disques devra «*beneficier aux consommateurs et promouvoir des émissions de musique*». «C'est un accord de référence qui sanctionne des années de fixation des prix illégale», a commenté Eliot Spitzer.

THÉÂTRE

Des dangers de se laisser toucher dans les salles obscures...

Que ça vous rentre dedans par le cœur, par le ventre ou par la tête, ça vous colle après pendant des jours

C'est presque un jeu de hasard: on ne sait jamais ce que ça va donner. On a beau connaître l'auteur et son texte. On a beau connaître le metteur en scène, les comédiens et les concepteurs du spectacle, connaître la salle même et l'orientation de la compagnie qui l'habite, rien n'est donné d'avance. On peut tomber sur une production géniale d'un texte très quelconque. Ou voir se décomposer devant soi une œuvre magistrale.

Pour les meilleures ou les plus mauvaises des raisons, ça va d'un côté ou de l'autre, à cause de ceci ou de cela, sans que l'on sache jamais à l'avance: c'est essoufflant. Ça doit être absolument terrifiant quand on est de l'autre côté du rideau de scène et qu'on sent cela. Mais il n'y a rien à y faire, ça ne se contrôle pas: c'est comme ça. On se retrouve au théâtre un soir et sans s'en rendre vraiment compte, on se laisse toucher, bang!... Que ça vous rentre dedans par le cœur, par le ventre ou par la tête, ça vous colle après pendant des jours.

Encore plus quand l'attaque est sournoise comme dans ce Duras (*La Bête dans la jungle*) que présentait le Français Eric Vigner à l'Espace Go la semaine dernière. Une production dérangeante parce que dérangée. Délibérément floue. Agaçante, fautive, empressée à première vue. Tellement décalée que les personnages, John et Catherine, ont l'air de jouer à côté d'eux-mêmes, comme s'ils étaient en train de faire autre chose, même quand le décor leur tombe dessus. Très dandy XIX^e. Avec des soupçons d'absurde qui percent, post-beckettien, dans les costumes et dans les gestes... Mais la mise en scène, le jeu, la scénographie, tout cela se défait, s'effrite tellement de soi-même devant nous que peu à peu les mots, la musique des mots de Duras n'arrivent même plus à supporter leur propre poids et que les comédiens explosent presque comme s'ils mettaient à chaque réplique le pied sur une mine antipersonnel en nous écorchant au passage si on n'y a pas pris garde, endormis, piégés déjà par les reflets trompeurs de la fausseté de la représentation...

Les liens, on les fait après. Ou pendant, sans que l'on s'en rende compte vraiment. Ça agit. Ça ferment. Et puis ça implose: des armées de John et Catherine vivent à côté de nous, à côté d'eux-mêmes et de ce qu'ils ressentent. Il nous arrive même de rejoindre leurs rangs. Faux. Empesés. Décalés. Très dandy XIX^e. Avec des soupçons d'absurde qui percent, post-beckettien, lorsque tout s'écroule autour. Comme si c'était normal. Comme si c'était la seule façon de survivre. Comme si ce n'était pas le chemin le plus direct vers le désespoir ordinaire... Voilà le danger de se laisser toucher dans les salles obscures.

D'autant plus que ça nous colle après pendant des jours...



Michel Bélair

En vrac

■ Dans la série «on ne sait pas ce que c'est vraiment, mais ça semble différent» le Théâtre ni plus ni moins présente, à compter de jeudi et jusqu'au 26 octobre, *Pour faire une histoire courte* une série de courtes pièces écrites et mises en scène par Frédéric Blanchette. De cette petite compagnie fondée au début de l'an 2000, on sait surtout qu'elle s'intéresse au théâtre américain, qu'elle organise une sorte de mini-festival de courtes pièces (Le Cabaret, dont la prochaine édition est prévue en mars 2003) et que ses principaux artisans hantent les petites salles montréalaises. On tentera d'aller mettre notre nez de ce côté. Ça se passe du jeudi au samedi, à 20h, au Monument-National.

■ Retour attendu à l'Espace Geordie, la compagnie le Douzième Pis reprend *Le Journal d'un fou* de Gogol dans la version française et la mise en scène de Paul LeFebvre. La critique avait salué ce spectacle l'an dernier en des termes fort élogieux. Jean Robert Bourdage joue le rôle d'Avksenty Ivanovitch Popritchine qui essaie de retrouver le fil de sa vie en feuilletant son journal. Comme le précise le communiqué de la compagnie, le texte de Gogol qui date de 1833 est d'une redoutable pertinence à notre époque qui «*produit des fous de la même façon que le Moyen Âge sécrétait des hérétiques*». Du 9 octobre au 2 novembre à l'Espace Geordie (514 282-3900).

■ A ne pas manquer lundi prochain à la Licorne la lecture publique de *Gagarin Way* de l'Écossais Gregory Burke, une pièce créée au Traverse Theatre d'Edimbourg en août 2001 et traduite il y a quelques semaines à peine à Orford par Yvan Bienvenue à l'occasion de la résidence de traduction organisée par le CEAD. *Gagarin Way* connaît un succès phénoménal puisqu'on en prépare des productions dans toute l'Europe (Allemagne, Italie, Slovaquie, Pologne, Norvège, Espagne, Suède, France...) en Argentine et aux États-Unis. Des espions-sources murmurent que l'auteur serait présent lors de la soirée. On se renseigne à la Licorne au (514) 523-2246. Une petite phrase de Burke en se quittant: «*I'm a troublemaker... I like causing trouble. It's my hobby. I think it's important to have a hobby... keeps you out of trouble.*»

Les liens, on les fait après. Ou pendant, sans que l'on s'en rende compte vraiment. Ça agit. Ça ferment. Et puis ça implose

• À LA TÉLÉVISION •

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Ce soir		Virginie	La Facture	Les Super Mamies		Enjeux / Reins à vendre		Le Téléjournal/Le Point	Sport	Découverte / L'Amérique du Nord... (23-25)		
TVA	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Un monde de fous	Animaux rescapés	Histoires de filles	Km/h	Annie et ses hommes / Début		Le TVA	Le grand blond... / Jean-René Dufort	Loteries / Michel Jasmin (23-32)		
TO	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	National Geographic / Géants d'Étosa		La Vie en Green / Rite de passage		Cent Titres	Cultivé et bien élevé	Maux d'amour	Les Choix de Sophie	Tous contre un
TQS	Le Journal (17.00)	Flash / N. St-Pier	Fun noir / P. Bourque	Coroner	Cinéma / L'HEURE MAGIQUE (4) avec Paul Newman, Susan Sarandon				Le Grand Journal	110%	Lady Chatterley	Sexe et Confidences	
RDI	RDI Junior	...Actions	Le Monde	Maisonnette	Rivières d'argent	Le Téléjournal/Le Point	Maisonnette	En santé	Le Canada aujourd'hui	Téléjournal			
TV5	Chiffres...	Jrnl FR2	Pyramide	Tout le monde en parle / Jean-Marie Bigard			Carte post.	Temps présent		Un monde Journal			
D	Yvon Deschamps...		Chiens au travail	Chasseurs des mers	Biographies / C. Houde		K 2000		Cinéma / VOYAGE AU CENTRE... (4)				
VIE	...Peau	Copines...	Cinéma / BALADES FATALES (5) avec Jean Smart		C'est mon choix	...vedette	Copines...	Trauma	Coup de...				
MP	Infoplus	Perfecto	M. Net	Drôle de VJ: Martin Petit	1-2-3 Punk	...une star	Perfecto	M. Net	Infoplus	Ma Muz...			
MX	Max Musique	Benezra	...Lounge	Musicographie / Police	Présentation / The Police		Génération	60-70	Musicographie / Police				
VRAX TV	...galaxie	Radio Enfer	Parents...	Taina	La vie à cinq	Réal-TV	...galaxie						
TTF	Angela...	Sourire...	Sacré Andy	RoboBlatte	PorCité	Kaput...	Simpson	Henri pis...	Déchique.	Patrouille...	Simpson	Déchique.	Patrouille...
RDS	Sports 30	Sports 30	...circuit...	Baseball / Séries de divisions: Angels - Yankees							Sports 30	...circuit...	
HISTORIA	L'Histoire à la une	Série noire / Lortie		Pare-chocs / Voitures...	JAG		Cinéma / LES PONTS DE TOKO-RI (4)				Histoires...		
ARTV	Davis Joachim	Metropolis		Cinéma / UN MAUVAIS FILS (3) avec P. Dawaere			Gabrielle Chanel		L'Actors Studio	Metropolis			
SERIES +	Brigade des mers	Sydney Fox, l'aventurière		Coroner Da Vinci			Brigade spéciale		Sexe à New York	...preuves			
CANAL Z	Frontières	...nerdz	Technofolie	Star Trek			X Files		Monstres mécaniques	Babylone 5	Frontières		
C. SAVOIR	...déficits cognitifs	Clochers...	Kinderg.	Technolo.	Langagier		Santé mentale et...		Commission sur l'avenir des soins de santé...	Technolo.			
EVASION	Entrada USA VR	Sauvages...	Le Touriste	La Fête...	Eau...		Visages / Martinique		Vélo Mag	...dehors	Alaska VR	...tendres	Escapades
TFO	...théâtre	Volt	Panorama	L'art d'être parent	La Poursuite du vent				Panorama		Volt		
CBC	CBC News: Canada Now	Life & Times		Gordon Lightfoot Live			Tuning in: Fifty Years...		The National		Songwriter's Circle		
CTV (Mont.)	News	Access H.	Drew Carey	...Daughter	...to Jim	...Bonnie	Less...	Osbourne Holmes...	CTV News	News	... (0-05)		
GBL	News	Bob & ...	E.T.	That 70s...	...Shoot me	Frasier	Hidden...	Judging Amy	News	Sports	E.T. (0-05)		
TVQ	Big Bang	Way Things...	Globe...	...Health	Studio 2	My Uncle Silas		National Geographic	News	Health	Studio 2		
ABC	News	ABC News	Dharma...	Will, Grace	...Daughter	...to Jim	...Bonnie	Less...	NYPD Blue		News	... (23-35)	... (0-06)
CBS	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	In Laws	...Shoot me	Frasier	Hidden...	Judging Amy		Late Show (23-35)		
NBC	News	NBC News	Seinfeld	That 70s...	Baseball / Séries de divisions: Angels - Yankees				Dateline NBC		The Tonight Show (23-35)		
FOX	3rd Rock...	Drew Carey	Business...	Outdoor...	Nova / Mysterious		Over Alaska		Legendary Lighthouses	Globe Trekker / Baja	American...		
PBS (33)	Newshour		Newshour		Life of Caves		Wit, Grit & Robot Game		Killing...	...an Hour	BBC News	Charlie Rose	
PBS (57)	BBC News	Business...	Wheel of...	Jeopardy	...Daughter	...to Jim	...Bonnie	Less...	Osbourne Holmes...	CTV News	News	... (0-05)	
CTV (Cor.)	News	The Real Story	Biography / Jon Bon Jovi		Abbaniania		Cinéma / NIGHT MAGIC (4) avec Nick Mancuso		The Circle of Life Week	...Greatest Mysteries	Daily Planet	Crocodile...	
A&E	The View		Biography / George Carlin		Cold Case Files		Biography: George Carlin		Rough Cuts		China Beach	Unearthing	
BRAVO	Videos	Road to Avonlea	Roots of...	Abbaniania			Cinéma / DON JUAN '73 (5) avec Brigitte Bardot		Cinéma				
DISCOVERY	Crocodile Hunter	Daily Planet		Wild Discovery			The Circle of Life Week		Unearthing Ancient...	Timewatch / Karnak			
HISTORY	Historyl.	Streets...	Tour of Duty	Greatest Journeys, Earth			The National		Largo Winch				
NEWSWORLD	BBC News	Bus. News	CBC News	Culture...	CBC Television's 50th...		Crop Circles		Unmasked		Beware! - Bad Drivers	...Circles	
SHOWCASE	This Hour		Beware! - Shoplifters	Beware! - Bad Drivers			Things we do for Love		Extra		...Homes	Matchm.	
LEARNING	Twister - Fury...	Plains	The Goods	Matchm.	Extra	The Lofters	Singles	Out... City					
LIFE	Good Dog	Pet Project	...Hockey	Nine Ball	Invitational / Billard		Sportscentre		Tiger's...		Golf		
TSN	Off, Record	Sportscent.	...Mummy	Yu-gi-oh	Dragon Ball	Reboot	Zack Files	Radio...	Breaker...	Big Wolf	My Family	... (23-35)	... (0-10)
YTV	Spongebob	Two, Kind											
CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

Grâce d'état

Soirée inaugurale marquante au festival Les Voies du mime

INTÉRIEUR FEMME

Comprenant: *Le Fil de soi*, mise en scène, conception et interprétation: Francine Alepin. Scénographie et costume: Sylvain Paveau. Musique: Desphine Measroch. Lumière: Jean Jauvin. *Ephémère*, conception et interprétation: Denise Boulanger. Lumière: Jean Jauvin.

Présenté à l'Espace Libre du 23 au 28 septembre et du 1^{er} au 5 octobre 2002.

SOLANGE LÈVESQUE

Deux mimes-comédiennes hors du commun inaugurent le 2e festival Les Voies du mime au nouvel Espace libre avec des solos d'une rare qualité. Réunis sous le titre d'*Intérieur femme*, ces morceaux proposent des démarches résolument originales. Francine Alepin et Denise Boulanger portent l'art du mime à un rare niveau d'émotion qui suscite dans la salle attention, écoute et silence. On sent chaque parcelle de leur corps engagée dans l'exploration d'un alphabet gestuel qu'elles maîtrisent parfaitement.

Avec *Le Fil de soi*, Denise Boulanger, réussit à rendre perceptibles les si fugitifs mouvements d'une évolution intérieure et révèle ce qu'aucune parole ne saurait révéler. Au début, elle repose sur une plate-forme qui rappelle un lit, vêtue d'une robe noire, robe du soir ou robe de nuit. Par la seule grâce de postures et de gestes infimes auxquels s'ajoutent quelques amorces de sons, le personnage émerge petit à petit d'une léthargie qui évoque le sommeil de l'âme autant que celui du corps. Luttant contre les entraves qui maintiennent dans la passivité, la femme qui paraissait vaincue reprend force et vigueur.

Sans complaisance, elle cherche la source des mouvements qui rendent un corps vivant. De plus en plus habité, son corps abandonne les ornements de son histoire pour accéder à l'action salvatrice. Cette métamorphose tendue vers l'acte de création et portuse de joie ne va pas sans douleur ni sans angoisse et, pourtant, il se dégage de la prestation de Denise Boulanger un humour très fin, que les spectateurs perçoivent tout de suite. Un recul face à elle-même ainsi qu'une bel-

la maturité permettent à l'artiste de dépasser largement la confiance pour accéder à un propos universel. Les états d'âme du personnage sont évoqués tour à tour avec subtilité et théatralité.

Autre eau

D'une tout autre eau, l'œuvre de Francine Alepin consiste en un projet organiquement chevillé au passage du temps. Chaque jour, pendant une année entière, l'artiste a colligé un geste qui a marqué sa journée. Il s'agit tantôt d'un geste venant d'elle, tantôt d'un geste qui lui a été «donné» par une autre personne.

Il résulte de cette patiente collection un journal intime inusité, composé de ces gestes cousus les uns aux autres. Comme chez sa collègue, la démarche dépasse largement le concept initial et implique davantage que la mémoire et la juxtaposition: elle offre un portrait gestuel kaléidoscopique des relations affectives du personnage lequel, comme chez Denise Boulanger, se rapproche au plus près de la personne. *L'Ephémère* de Francine Alepin se décline devant une paroi de blocs de pierre claire qui rappelle les bas-reliefs antiques; entre les blocs suinte une couleur ocre rouge, de la même teinte que le rectangle de sable qui couvre le sol au pied de la paroi. Une niche étroite est aménagée à même cette paroi. Pieds nus, vêtue d'un corsage et d'une longue jupe grège, la femme s'y trouve assise au début; elle y retournera à la fin de la pièce. Entre les deux, elle égrène en continu les gestes signifiants d'une année; il est d'ailleurs fascinant de voir les traces des mouvements de son corps s'inscrire et se modifier dans le sable rouge, laissant au spectateur le loisir de décoder ces hiéroglyphes de la communication humaine.

La soirée (et quelle soirée!) se termine sur *La Glanuse de gestes*, un poème de José Acquelin dit par Francine Alepin, qui recèle quelques clés. Les deux exploratrices de cet *Intérieur*... possèdent toutes deux un corps qui transcende ses particularités physiques; en s'offrant de manière si totale à l'expression, il devient lui-même un don, pur objet de projection sur lequel chaque spectateur peut greffer sa propre expérience.

NOS CHOIX

CE SOIR

Paul Cauchon

GRANDS REPORTAGES

Rivières d'argent est un documentaire de Michel Gauthier sur le développement contesté des petites centrales hydroélectriques.

RDI, 20h

BIOGRAPHIES

On ne sait pas si le résultat vaudra la peine, mais le sujet est fort intéressant: une biographie de Camillien Houde, ancien maire de Montréal.

Canal D, 21h

ANNIE ET SES HOMMES

Début d'un tout nouveau téléroman de facture film. L'histoire d'une femme de 40 ans, Guylaine Tremblay, en période de changement. C'est assez bien fait: fines observations quotidiennes et bonne définition des personnages.

TVA, 21h

PORTRAIT D'ARTISTES

Documentaire sur une femme mythique, Coco Chanel.

Artv, 22h

LE GRAND BLOND

AVEC UN SHOW SOURNOIS

Marc Labrèche reçoit Jean-René Dufort, ce qui ne devrait pas être triste. Sont également invités Jean-François Pichette et Chloé Sainte-Marie.

TVA, 22h30

L'ACTORS STUDIO

Invité: John Hurt, un comédien fort intéressant.

Artv, 23h

Cliquez-vous?

Ce soir 19h
Tous contre un

Le jeu-questionnaire branché sur l'actualité et sur Internet.

18 h 30 Ramdam

Simon et Mariane sont en chicane. Qui fera les premiers pas?

19 h 30 Les choix de Sophie

Sophie reçoit Louise Portal qui nous parle de son dernier roman.

Q Hydro Québec



Ça change de la télé

Télé-Québec
telequebec.tv

LE DEVOIR

CULTURE

S P E C T A C L E

Cindy: même les enfants s'ennuient

CHRISTIAN RIOUX
CORRESPONDANT DU
DEVOIR À PARIS

Tout le gratin parisien avait été appelé à la rescousse. Même Céline Dion et René Angelil étaient là. Sans compter les vedettes du petit écran et le ministre de l'Intérieur, Nicolas Sarkozy. Les plus connus se faisaient offrir à l'entrée du Palais des congrès une citrouille magique censée se transformer avant la fin de la soirée. Il s'agissait, à coups de larges sourires et de décolletés plongeants, de faire oublier autant que possible les mauvaises rumeurs qui avaient précédé la première de la nouvelle comédie musicale de Luc Plamondon, *Cindy*.

L'ennui, c'est que le spectacle se déroulait sur scène, pas dans la salle. Les spectateurs ont espéré en vain que les citrouilles se transformeraient. Deux heures plus tard, le miracle se faisait toujours attendre.

La «Cendrillon 2002» de Luc Plamondon et du compositeur italien Romano Musumarra ne fréquente évidemment pas les bals. Elle préfère les boîtes de nuit. Son prince charmant est un chanteur pop, son père un aviateur et la marâtre une ancienne reine du disco.

On apprendra évidemment à la fin que «*Cindy est partie à Los Angeles sans laisser d'adresse*». Luc Plamondon n'a décidément pas beaucoup renouvelé son univers depuis *Starmania*.

Côté décor, un grand phare trône au milieu de la scène. Autour de lui tournent évidemment les pages d'un livre. Les artistes gravitent autour de cet axe central comme portés par de petites coupes volantes. C'est alors que la pauvre Lâam déguisée en souillon apparaît en frottant le plancher.

Tout cela serait un moindre mal si la musique de Romano Musumarra ne faisait de la vingtaine de chansons de *Cindy* une longue variation sur le même thème. Il n'y a guère qu'une ou deux chansons qui réussissent l'examen de passage. C'est le cas de *Un homme qui passe*, interprétée par Murray Head, dont la mélodie reprise à tous moments est une des rares à accrocher l'oreille. Même les quelques airs de gigue, sur lesquels la chorégraphie s'anime enfin, ont été transformés en musique d'ascenseur grâce à la moulinette Musumarra. On sent que Plamondon aurait parfois voulu marcher dans les sentiers de la Bolduc. Mais Musumarra ne sait visiblement pas qui est cette grande

dame. Pour le reste, les paroles de Luc Plamondon ressemblent trop souvent à une longue récitation du verbe aimer à tous les temps de l'indicatif comme du subjonctif.

Pas la bonne équipe

Une bonne équipe d'interprètes aurait peut-être pu faire monter la mayonnaise. Du moins, aurait-elle pu distiller une joie communicative.

Malheureusement, *Cindy* ne bénéficie pas de l'équipe exceptionnelle de *Notre-Dame de Paris*. Seule Patsy Gallant, en marâtre, tire parfaitement son épingle du jeu. Lâam (Cendrillon) et Frank Sherbourne (le prince charmant) peinent à habiter leur personnage. Personne n'atteint la tension dramatique d'un Daniel Lavoie, la puissance d'un Garou ou le détachement cabotin d'un Bruno Pelletier. Seules la Marseillaise d'origine antillaise Kristel Adams (la mère de Cindy) et la Québécoise Judith Bérard (la top model) se sortent de ces deux heures de calvaire sans trop d'égarements. L'étonnant Jean Leduc, avec sa voix d'opérette, arrive tout de même à arracher quelques rires en parodiant avec bonheur Karl Lagerfeld dans *La Haute Couture*. Mais le pauvre est seul à ramer dans cette direction.

Ce naufrage artistique était an-

noncé depuis le printemps, alors qu'une dizaine de chansons présentée au Midem de Cannes n'avait pas soulevé l'enthousiasme. La réputée chorégraphe française Karine Saporta avait refusé de s'embarquer dans cette galère. Elle avait été remplacée au pied levé par Lewis Furey, qui vient lui-même de l'être peu avant la première par le fidèle Gilles Maheu, qui avait mis en scène *Notre Dame de Paris*.

On dit souvent que Luc Plamondon sait s'entourer. Cette fois, il n'a trouvé ni le compositeur, ni le metteur en scène et encore moins les mots. On regrettera longtemps Richard Cocciante. Mais les naufrages artistiques ne sont pas nécessairement des naufrages économiques. Les quelques milliers de personnes réunies hier au Palais des congrès ont réservé un accueil honorable au spectacle, même si certains cherchaient la sortie à l'entracte.

Au-delà de la chronique économique de Cendrillon qui va continuer à défrayer la manchette pendant des semaines, il faudra se demander si l'auteur du *Parc Belmont* n'a pas été définitivement avalé par le petit monde de la variété française. Hier, même les enfants avaient l'air de s'ennuyer.

E N B R E F

L'horreur est au rendez-vous

(Le Devoir) — Ce sont les amateurs de monstres, de meurtres, d'assassins et de victimes qui vont être heureux. Les 4, 5, 6 octobre prochains se dérouleront à Montréal le 19^e congrès de la science-fiction et du fantastique au Canada français. L'événement aura lieu à l'Hôtel Days-Inn Métro-Centre, et l'invité d'honneur en sera l'écrivain Patrick Senécal. On pourra y assister à différents ateliers aux titres plus horribles les uns que les autres tels que *Le monstre darwinien: terreur d'un stéréotype?*, ou *Regard sur la créature de Frankenstein: Éthique et esthétique, ou plus simplement, L'horreur est humaine...* L'événement regroupe une brochette d'auteurs de littérature fantastique, de l'Italien Valerio Evangelisti à Elizabeth Vonarburg. Comme chaque année, les prix Borel récompenseront, à la fin du congrès, les œuvres préférées du public, en romans, en nouvelles, ou en essais.

Les États-Unis refusent un visa à Kiarostami

(AP) — Le réalisateur iranien Abbas Kiarostami, palme d'Or à Cannes en 1997 pour *Le Goût de la Cerise*, n'a pu venir présenter son dernier long métrage au Festival du film de New York faute d'avoir pu obtenir à temps un visa des États-Unis. Le cinéaste iranien s'est rendu à l'ambassade américaine à

Paris pour demander un visa et a dû attendre plusieurs jours avant d'apprendre que sa demande était rejetée, a expliqué Richard Pena, président du comité de sélection du festival. La direction du festival ainsi que les universités d'Harvard et de l'Ohio, que le réalisateur comptait visiter lors de son voyage de neuf jours aux États-Unis, ont tenté en vain de l'aider. «*C'est très, très dur pour un Iranien d'obtenir un visa*, a commenté Richard Pena. *Nous l'avons déjà reçu. Il est venu plusieurs fois aux États-Unis et on dirait que chaque année les conditions deviennent plus difficiles et plus obscures. Après le 11 septembre, elles sont devenues vraiment plus strictes.*» Abbas Kiarostami, 60 ans, devait présenter *Ten* dimanche au Festival de New York. Le cinéaste s'y est déjà rendu deux fois et a fait l'objet d'une rétrospective en 1996.

Images inédites de découvertes archéologiques

(AFP) — La chaîne de télévision publique allemande ZDF diffusera prochainement des images inédites de découvertes archéologiques dans la République russe de Tuva en Asie centrale, notamment d'or dans un tombeau princier vieux de 2500 ans, a-t-elle annoncé hier. ZDF a été la seule chaîne de télévision autorisée à filmer cette année les recherches effectuées par des archéologues allemands et russes dans cette région voisine de la Mongolie, qui avaient fait au cours de l'été 2001 des découvertes inestimables.

T É L É V I S I O N

Duceppe apprivoisé par Paul Doucet

PAUL CAUCHON
LE DEVOIR

Certains comédiens ont refusé de passer l'audition pour le rôle, angoissés devant l'ampleur de la tâche. Imaginez: dans la série *Jean Duceppe* le comédien Paul Doucet doit interpréter Jean Duceppe en train de jouer sur scène les grands rôles de Marcel Dubé ou *La mort d'un commis-voyageur*.

«*Je ne crois pas que ce soit plus difficile de jouer Jean Duceppe que Hamlet*, explique Paul Doucet, *mais il est vrai que jamais je n'avais osé essayer de jouer Hamlet. Depuis que j'ai tourné la série je sens que je peux maintenant m'attaquer à Hamlet...*»

Dans deux semaines Télé-Québec mettra à l'affiche *Jean Duceppe*, une série en six épisodes sur cet homme devenu une légende. Hier matin le télédiffuseur a présenté aux médias trois épisodes complets de la série.

Cette diffusion s'inscrit dans un grand projet de Télé-Québec, qui consiste à présenter dans les prochaines années de grandes fictions inspirées de personnages historiques. «*Quant nous faisons de la fiction nous voulons que ce soit différent des autres réseaux et nous explorons des fictions plus expérimentales, par exemple avec Fêtes fatales cette année*, explique Mario Clément, le directeur des programmes de Télé-Québec. *Mais en plus de ces fictions différentes nous voulons aussi présenter une fois par année une fiction plus lourde en ce qui a trait à la production. Les projets doivent toutefois avoir un sens, présenter des personnages qui ont marqué la société.*»

C'est dans cette optique pédagogique qu'on diffusera l'année prochaine la suite de *Chartrand et Simonne*, série qui avait d'abord été présentée à Radio-Canada. Et pour les années suivantes Télé-Québec développe un projet d'envergure encore tenu secret.

Ce *Jean Duceppe* a été produit



SOURCE TÉLÉ-QUÉBEC

Paul Doucet, dans le rôle de Jean Duceppe, rend fort bien la complexité du personnage, chaleureux mais également vulnérable et angoissé. À ses côtés, Sylvie Drapeau campe une flamboyante Denise Pelletier.

et réalisé par Robert Ménard, qui avait signé la série *Le Pollock* et le film *L'Enfant d'eau*, entre autres. Ménard a également été le producteur de *Chartrand et Simonne* et de *Cher Olivier*. Le scénario a été écrit par Claire Wojas, qui est associée à Ménard depuis belle lurette, et qui a mené plusieurs entrevues avec la famille Duceppe pour cerner le personnage.

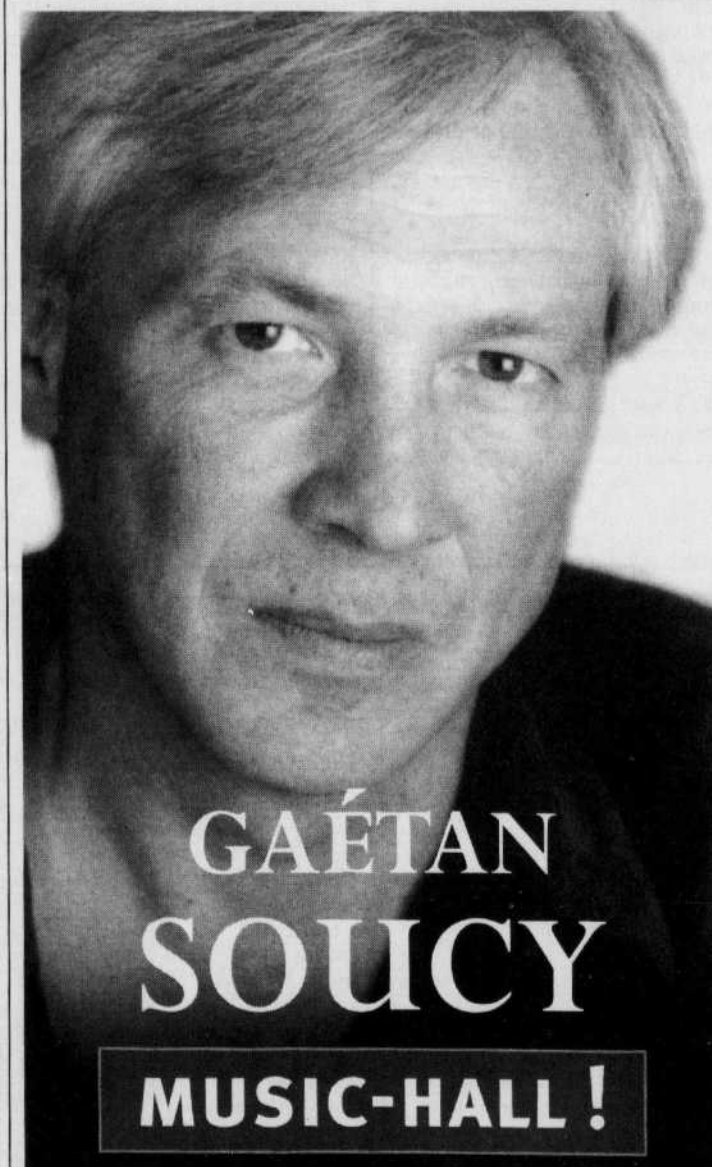
Moments de notre histoire

La série *Jean Duceppe* fera revivre des moments fort intéressants de notre histoire. Dans le

premier épisode on assiste aux premiers pas du jeune Duceppe au Théâtre Arcade et on suit la cour assidue qu'il mène auprès de Hélène Rowley, qu'il finit par épouser. Les épisodes suivants font revivre, par exemple, la naissance de la télévision en 1952, les débuts de Marcel Dubé soutenu par Duceppe, la visite historique du TNM en France, l'engagement militant de Duceppe à la présidence de l'Union des Artistes, la grève de Radio-Canada de 1959 et ainsi de suite.

Mais dans cette série filmée de façon plutôt classique c'est

surtout la performance des comédiens qui force le respect. Sylvie Drapeau y campe une flamboyante Denise Pelletier. Et la série est dominée par Paul Doucet, un acteur qui était quasi inconnu et qui effectue un travail formidable: on sent très bien la complexité du personnage, chaleureux, mais également vulnérable et angoissé. On y croit complètement sans jamais avoir l'impression qu'il s'agit d'une caricature ou d'une imitation. Un tour de force que les téléspectateurs pourront voir à compter du mardi 15 octobre prochain.



« La puissance de feu romanesque de Soucy est époustouflante: ce magicien est un bonimenteur qui n'a pas froid à l'imagination. »

Danièle Brison
Le Magazine littéraire

« Un roman époustoufflant, étrange et déroutant qui allie le récit picaresque et la tragédie. »

Danielle Laurin
Bouquerville Radio-Canada



« Un roman riche, complexe, fascinant. ****1/2 »

Réginald Martel
La Presse

Roman
396 pages • 27,95 \$

Boréal

www.editionsboreal.qc.ca

J'AI DÉJÀ HÂTE À CE SOIR CHÉRIE

Marc reçoit:
JEAN-RENÉ DUFORT
JEAN-FRANÇOIS PICHETTE
CHLOÉ SAINTE-MARIE
GHYSLAIN TASCHEREAU
GREGORY CHARLES

**LE GRAND BLOND
AVEC UN SHOW
SOURNOIS**
Ce soir 22 h 30



LE MEILLEUR DE LA TÉLÉ

tva.canoe.com

